

HLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete
ve svobodném světě vlast.
Vlast potřebuje lásku a pomoc.
Bud'te svorní!
Jen svorným Bůh požehnáva.“

JOSEF KARDINÁL BERAN,
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči
a novin v Americe žádá osobní
oběti a nadšené spolupráce
každého z nás.

Cena: 75 centů

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) XIII. — Číslo (No.) 40.

Saturday October 22, 1988 (Sobota 22.10.1988)



Snad už komunisté alespoň pochopili, že víru v Boha lidem nelze vzít, jako nelze zbourat Hradčany se sv. Vítem a tvrdit, že vybudovali novou Prahu...

V ČESKOSLOVENSKU SE VĚŘÍCÍ KŘESŤANÉ - KATOLÍCI I PROTESTANTÉ DOVOLÁVAJÍ STÁLE HLASITĚJI SVÝCH OBČANSKÝCH PRÁV

DEZINFORMACE NEBO KOLABORACE?

Pan Ing. Vladimír Janků, CSc.,
náměstek ministra, ředitel sek-
retariátu vlády ČSSR pro věci
církevní
Havelkova 22
130 00 Praha 3 - Žižkov

Vážený pane náměstku,
podle zahraničních
sdělovacích prostředků jste měl
při své nedávné cestě do NSR
veřejně prohlásit, že duchovní
českobratrské církve
evangelické Jan Dus, Miloš
Rejchrt a Jan Šimsa nemohou
vykonávat duchovenskou čin-
not proto, že vedoucí jejich

církve si to nepřeje.

Protože se tato záležitost týká
jak Vás, tak i nás a naší církve,
prosíme Vás tímto otevřeným
dopisem o sdělení autentického
znění Vašeho výroku, abychom
se mohli proti zmíněné dezinformaci
ohradit a popřípadě
požádat sdělovací prostředky o
opravu.

S pozdravem
Jan Dus v.r., Miloš Rejchrt v.r.
Jan Šimsa v.r.
Praha a Brno 11. července 1988

OHLAS NA ZÁKROK PROTI OTCI BISKUPOVI OTČENÁŠKOVI

Svěcení pomocných biskupů v
pražské katedrále letos 11.

června bylo krásnou slavností.
Jedním z nejpozoruhodnějších
okamžiků byl uvítací proslov
biskupa Otčenáška, který prostými
a srdečnými slovy pozdravil
kardinála Tomáška. Mluvil ze
srdce tisícíhlavému zástupu,
a ten dotvrzoval svůj souhlas
stupňovaným potleskem.

Právě vystoupení biskupa Otčenáška
velice zaujalo západní novináře -
ocenili je jako důkaz, že se církevní
poměry v Československu opravdu
začínají zlepšovat, že slova premiéra
Štrougala o „hospodářské přestavbě,
politické demokratizaci a duchovní
obrodě“ se pomalu stávají skutkem,
že se pražští vládcí opravdu učí od
Gorbačova a jiných sovětských
představitelů, kteří právě v těchto
dnech při příležitosti oslav milénia
ruského křesťanství ocenili úlohu
církve, přiznali chyby minulosti a
slíbili zákonné zajištění neustálého
rozšiřování náboženských svobod -
atd. Optimismu bylo na stránkách
světových deníků hodně; očekávalo
se též, že se tento státem dosud
zneuznávaný populární královéhradecký
biskup bude vbrzku konečně moci
ujmout svého úřadu. Zkrátka: blýskalo
se na přestavbu.

Avšak sotva zhasly lampy, osvětlující
svatovítskou bohoslužbu pro kamery
západních televizí, s tváře československých
činitelů okamžitě spadla škraboška
demokratizace a ukázaly opět staré
známé vlčí zuby stalinské politiky,
kterou stát uplatňuje vůči církvi
už čtyři desetiletí.

Biskup Otčenášek byl předvolán
úřady: ne proto, aby mu byla otevřena
cesta k jeho biskupskému stolci, nýbrž
aby byl pokárán za svou „výtržnost“ -
narušil prý slavnostní ráz bohoslužby
a tím i slibný rozvoj vztahů mezi
státem a Vatikánem. Místo dialogu
vyhrůžky. Místo uvolnění se biskupova
neudržitelná situace (je administrátorem
v okrajové farnosti v cizí diecézi)

(Pokračování na str. 5)

Sv. Otec připomenul 10. výročí svého zvolení papežem

Vatikán. - V neděli 16. října
tisíce Poláků přijelo do Říma,
aby oslavili 10. výročí zvolení
papeže Jana Pavla II., prvního
polského papeže v celých dě-
jinách církve. Při slavné mši
svaté pod širým nebem,
sloužené na náměstí před
basilikou sv. Petra, sv. Otec
prohlásil za blahoslaveného jednoho
polského mnicha z 19.
století. Při ní bylo přítomno asi
50 polských biskupů, v čele s
kardinálem Jozefem Glempem,
varšavským arcibiskupem, a asi
10,000 polských poutníků, příš-
lých nejen z Polska, nýbrž i z
různých jiných zemí světa: ze
Spojených států, z Kanady,
Itálie, Anglie, Francie a jiných
zemí. Této slavnosti se také
zúčastnily tři vyšší osobnosti z
polské vlády. V řadách přítom-

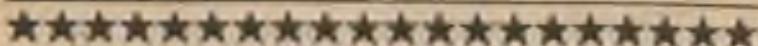
ných vlálo mnoho polských čer-
venobílých praporů i několik
praporů svobodné unie Solidarity.

Když 16. října 1978 jakýsi
starší italský kardinál oznamoval
lidovým davům, shromážděným na
náměstí sv. Petra, zvolení nového
papeže, jen málokterí z přítomných
znali jméno Karol Wojtyła. Od té
doby papež Jan Pavel II. navštívil
za svých 40 pastoračních cest více
než 70 zemí. Byl také prvním
papežem, který navštívil jednu
synagogu, promluvil k muslimům
a kázal v protestantském chrámu.

Sv. Otec si výslovně přál, aby
nebyly konány žádné zvláštní
oslavý tohoto 10. výročí jeho
zvolení za papeže. Pouze
poděkoval přítomným, kteří se
zúčastnili této mše svaté, a
prostě dodal: „Prosím vás všechny,
abyste se za mně pomodlili.“



Sv. Otec Jan Pavel II. v rozmluvě s krakovským arcibiskupem a kardinálem J. Glempem a několika jinými polskými biskupy, kteří mu přišli v neděli 16. října do Říma blahopřát k 10. výročí jeho zvolení za nástupce sv. Petra.



Sloupek informací

o tom, že se z ozvěny veřejného mínění ve světě o Gorbačovově „glasnosti a perestrojce“ a z málo úspěšné marxistické ekonomie začaly najednou hýbat figurky na šachovnici v komunistických zemích - v Československu, v Polsku i v Jugoslávii, a o tom, že ani „africký typ“ socialismu v Alžírsku neuspěl.

Opatrnické tahy figurek na šachovnici čs. komunistů.

Praha. — Dvoudenní schůze Ústředního výboru komunistické strany Československa skončila 11. října. Novým ministerským předsedou federální vlády byl jmenován 62-letý Ladislav Adamec, dosavadní ministerský předseda České socialistické republiky; tím se stal nástupcem Lubomíra Štrougala, který svou údajnou rezignací rozhýbal pohyb figurek na komunistické šachovnici v Československu. Jaromír Johanes, dosavadní náměstek ministra zahraničí a bývalý čs. velvyslanec v Kanadě a v USA, byl jmenován ministrem zahraničí aby vystřídal Bohuslava Chňoupku. Ministr vnitra Vratislav Vajnar byl nahrazen komunistou Františkem Kinclm. Počet členů vlád-

noucího Politbyra komunistické strany byl zvýšen z 12 na 15. Jan Fojtík se stal novým vrchním ideologem komunistické strany po Vasilu Bilakovi, který má nyní v politbyru na starosti zahraniční politiku. Fojtík pronesl 10. října před ÚV dlouhou řeč, ve které dal jasně najevo, že vedení čs. komunistické strany si nepřeje žádné radikální a politické změny podobné těm, které v SSSR právě provádí Michajl Gorbačov; prý budou provedeny pouze „opatrné reformy“. Zároveň samozřejmě zdůraznil vůdčí roli komunistické strany, aby hned v zárodku udusil všechny naděje bláhových na jakoukoli demokratizaci režimu. Čs. komunisté mají oprávněné obavy, že lid má komunistické diktatury už po krk, a chtěl by provedení hlubokých demokratických reforem, čímž by se čs. komunis-

tům zcela určitě vymkla z rukou kontrola nad událostmi, protože nová invaze armád zemí Varšavské smlouvy do Československa je dnes nemyslitelná. Tak, aby se nezdálo, že reformy z glasnosti a perestrojky ve skutečnosti nic neznamenají, zatím se tedy jen tak trochu „smejí a utírá prach“ ve smrdutých zákoutích vlády.



Polské stávkující dělníky vystřídali na ulicích klidně protestující vysokoškoláci.

Varšava. — Tisíce universitních studentů (1,500 z Varšavské university, 1,500 z university města Gdaňsk, 1,300 z Poznaně, 1,200 z Vratislavi a 1,000 z Krakova) - demonstrovalo 11. října ve Varšavě za obnovení „Nezávislého studentského sdružení“ (NZS), zakázaného Jaruzelskim v prosinci 1981, když vyhlásil stanné právo. Rektor Varšavské university Grzegorz Bialkowski žádal už týden předtím komunistické autority o uzákonění NZS i Solidarity. Ve Vratislavi aktivista Solidarity Wladyslaw Frasnjuk řekl shromážděným studentům: „Polské university budou prvními ostrovy svobodného Polska“. Rektoři universit v Gdaňsku a v Krakově se zúčastnili studentských demonstrací osobně. Tyto demonstrace se všude udály spořádaně, policie do nich nezasáhla a nedošlo k žádným incidentům. Vládní mluvčí Jerzy Urban však týž den při své týdenní tiskové konferenci řekl, že polské politické autority neschvalují tyto studentské demonstrace, a že jejich organizátoři jen ukazují svou dosavadní „politickou nevyzrálou“ - (rozuměj, že nechápou sovětské nebezpečí).



Jugoslávští komunisté si nyní nevědí rady s hospodářskými i národnostními problémy své země, a tak najednou kritizují Tita za jeho „nedostatečnou státnickou prozíravost.“

Bělehrad. — Dne 11. října 6,400 dělníků železářského komplexu v Niksiči v jugoslávské republice Montenegro stávkovalo a zároveň demonstrovalo za zavedení demokratických voleb a neodkladných ekonomických reforem pro zlepšení životní úrovně, podminované vysokou inflací. K demonstrantům se ze solidarity přidalo také 15,000 jiných obyvatel města Niksič. Dne 13. října pak vrchní jugoslávské autority v Montenegro

zakázaly jakákoli pouliční shromáždění lidu, zatímco v Bělehradě komunističtí vládcí kritisovali systém administrativní decentralizace v Jugoslávii, zavedený prezidentem Titem; tento systém se prý ukázal neschopným účinně vyřešit ekonomickou krizi, nejhorší za celou poválečnou dobu. Zdá se, že jedním z cílů jugoslávských komunistických vládců je vytvoření v Jugoslávii politicky a administrativně centralizovaného státu. Proto také srbské menšiny, pobídnuté komunisty v autonomních provinciích Kosovo a Vojvodina si nyní tolik stěžují na to, že prý tamní albánská většina proti nim provádí „diskriminaci“ a „utiskuje je“.



Také „africký“ socialismus Alžíru zkrachoval.

Alžír. — Alžírsko právě poznalo nejhorší nepokoje svého obyvatelstva od r. 1962, kdy obdrželo od Francie svou nezávislost. Ve městě Alžíru s 2,5 miliony obyvatel, a v řadě jiných měst se obyvatelstvo téměř spontánně vyhnulo do ulic a konalo protestní demonstrace proti vládní politice ekonomické strohosti za vlády presidenta Bendjedida Chadliho a zároveň proti celému alžírskému politickému systému. Více bezprostřední příčinou těchto bouří bylo stále zdražování základních životních potřeb, jejich nedostatek, vysoká nezaměstnanost a nedostatek vhodných bytů. V Alžírsku je dnes asi 40 % nezaměstnaných. Demonstrací se zúčastnili zejména mladí lidé - (polovina Alžírčanů je méně než 21 let), kteří jsou hlavními oběťmi nezaměstnanosti a nedostatku potravin. První alžírský prezident po obdržení nezávislosti, skalní socialista a přítel Sovětů Houari Boumedienne, utvořil z Alžírska striktně socialistický stát; většina podniků tam byla znárodněna a absolutní vláda byla dána do rukou jediné dovolené politické straně FLN - strana národního osvobození. Když pak v r. 1979 se Chadli stal alžírským prezidentem, slíbil Alžírčanům „lepší život“ a ekonomické reformy, protože socialistická ekonomie přivedla zemi na pokraj hospodářského zhroutilí. Postupně chtěl decentralizovat ekonomii, odnárodnit neúčinné podniky, zvýšit soukromý sektor a snížit vládní výdaje tím, že měly být sníženy vládní podpory jak pro znárodněné podniky tak i na základní životní potřeby. Na neštěstí však ceny ropy, hlavního bohatství Alžírska, začaly na mezinárodním trhu klesat.

Kromě toho vláda presidenta Chadliho kvůli šetření si přestala vypůjčovat peníze z ciziny, ačkoliv jich nutně potřebovala, ani nepožádala o zmírnění podmínek pro splácení alžírského zahraničního dluhu. Toto pak přivedlo „zamrznutí mezd“ a nedostatek životních potřeb, které sice bylo možno obdržet na černém trhu, avšak jen za vysoké ceny. Když nyní 4. října prezident Chadli oznámil nutnost dalších obětí a dalšího šetření, v době několika hodin došlo k prudkým protestním demonstracím. Když pak demonstranti začali plenit vládní úřady a obchody, armáda byla poslána na potlačení nepokojů. Podle neúřední zprávy bylo v týdnu demonstrací zastřeleno asi 400 demonstrantů, tisíc dalších bylo zraněno a stovky zatčeny. Hmotné škody se prý odhadují na několik set milionů dolarů. Ve městech bylo vyhlášeeno stanné právo. Demonstranti požadovali změnu politického režimu, protože dosavadní diktatura jediné dovolené socialistické strany FLN se ukázala neschopnou zlepšit kritický hospodářský stav země. Bouře se uklidnily 10. října, když prezident Chadli slíbil provést politické i ekonomické reformy. Stanné právo bylo zrušeno 12. října a do měst byly do státních obchodů přivezeny základní potraviny, které předtím už nebyly po několik týdnů k dostání: mouka, máslo, jedlé oleje, sýr, cukr, čokoláda a káva. V týž den 12. října pak prezident oznámil, jaké změny mají být provedeny v blízké budoucnosti. Dne 3. listopadu prý bude konáno celonárodní referendum jako první přípravný krok ke změně ústavy, která dává plnou vládní moc pouze straně FLN. Podle navrhované změny prezident bude napříště jmenovat ministerského předsedu, který bude zodpovědný před parlamentem neboli „lidovým národním shromážděním“; dnešní národní shromáždění nemá prakticky žádnou moc a funkce ministerského předsedy není jasně vymezena, protože skutečnou moc drží v rukou jen kádry FLN.

V pozdějším referendu pak budou oznámeny kroky pro „větší demokratisaci politické činnosti“ a při třetím referendu budou později tyto reformy vloženy do textu samotné ústavy. O politickém pluralismu v Alžírsku není zatím řeči, protože kádry FLN by takovou hlubokou změnu nedovolili. President Chadli prý bude dále provádět ekonomické reformy, ke kterým byl oprávněn referendem před dvěma roky.

HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-62000)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu a potřebám našich drahých doma

BOHU, CÍRKVI, NÁRODU

VDÁVÁ KAŽDOU SOBOTU:

„VELEHRAD“, ČESKOAMERICKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO

PUBLISHED EVERY SATURDAY BY:

CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.

2340 So. 61st CICERO, IL. 60650

Telefon: 656-1050

EDITOR - ŘÍDÍ: Father VOJTĚCH VÍT, O.S.B.

s redakčním kruhem

POSTMASTER: Send address changes to:

HLAS NÁRODA, 2340 So. 61st Ave. Cicero, IL. 60650

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, IL.

Subscription prices: Roční předplatné:

BY MAIL: In US per year \$30

To Canada per year US \$33

Overseas per year \$35

BY AIR MAIL: \$30 + AIR STAMPS

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602

(312) 263-6060

Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit, aniž by tím byl změněn jejich původní obsah.

October 22, 1988 — Vol. XIII. No. 40.

Prosíme, oznamte nám věas změnu své adresy



**Český pianista - virtuos
Rudolf Firkušný
zůstává stále věrný
umění své rodné země**

Rudolf Firkušný, slavný český pianista, už 42 let umělecky nevystoupil ve své rodné zemi a také prý nemá v plánu tam účinkovat na jevišti či v koncertní síni v blízké budoucnosti. Před nedávnem o tom prohlásil: „Prostě nikdy jsem o to nejevil zájem. Čas od času tam jedu na návštěvu, avšak nikoliv, abych tam dával koncerty... Chovám naději, že možná umělecké a politické klima se v Československu zlepší, kvůli zřejmým změnám, k nimž dochází v Sovětském svazu. Kdo však ví? Pro mně můj život a má životní dráha jsou jinde.“

Firkušný má už dlouhé a velmi silné vztahy se Západem. Nyní žije v New Yorku, kde náleží k nejoblíbenějším učitelům na Juilliard School. Přitom však ve svém srdci a ve své duši zůstává českým hudebníkem. Dne 14. října dával v Bennettově síni v Ravinia v Highland Parku koncert českých skladeb. Dne 28. října, u příležitosti 70. výročí založení Československa, bude dávat slavnostní koncert v Metropolitan Museum of Arts v New Yorku; přitom zahraje Dvořákovo „Piano Concerto v G Minor“, jednu z nejoblíbenějších skladeb, které předvádí. Právě tuto skladbu předvedl v Ravinia v r. 1941, když poprvé vystoupil ve Spojených státech.

Dnes je Firkušný mezinárodně známým umělcem a světovou autoritou v českých skladbách. Jeho tlumočení děl českých mistrů jako jsou Leoš Janáček a Bohuslav Martinů je například považováno za definitivní. V tom není nic divného, protože mnohá z jejich děl jsou věnována právě Firkušnému.

Firkušný je stále vděčný za to, že od 5. roku svého věku až do jinošských let byl hudebně vychováván samotným Janáčkem. Nikdy prý nezapomene na den, když byl poprvé přiveden do studia tohoto slavného skladatele. O tom řekl: „Tehdy mi bylo sotva pět let. On mne požádal, abych mu zahrál na piano. Zahrál jsem mu tedy své ‚verze‘ jeho některých hudebních skladeb, což musilo pro něho být velmi zábavné, ačkoliv asi bezvýznamné... Potom vyzkoušel můj sluch, který jsem měl dokonalý pro tóny, a pak bedlivě prohlížel mou hlavu... asi tam něco nalezl.“ Janáček byl s touto prohlídkou zřejmě spokojen, neboť přijal Firkušného za svého žáka a pečoval o něho „téměř jako o svého vlastního syna“. Firkušný ještě řekl: „Jedinou podmínkou, pod kterou byl ochoten mě přijmout bylo, aby moji rodiče ‚mě nevyužívali jako zázračné dítě‘. Pokud by mě nechali na pokoji, abych studoval, a nepožadovali ode mne, abych dával příliš mnoho koncertů, on by se prý sám postaral o to ostatní. Také se postaral o to, že nikdy nemusil platit za hodiny hudby,

kteřé mi dával... On pro mne učinil vše, co mu bylo možné.“

Janáček byl však pouze jeden z mnohých virtuosů, kteří měli vliv na Firkušného, jemuž je nyní 76 let. Když jako mladý umělec ve třicátých a čtyřicátých letech našeho století se stával slavným, tehdy právě existoval ve světě „zlatý věk“ klavírního umění. On měl možnost slyšet většinu tehdejších slavných klavírních virtuosů. O tom například řekl: „Vždycky si budu živě vzpomínat na hrajícího pianistu Rachmaninoffa. Síla jeho osobnosti byla neodolatelná. At' hrál Mozarta nebo Chopina, jeho způsob byl vždycky jemu charakteristický, velmi osobní. Nikdy jste ho však nekritisoval; prostě jste byl uchvácen jeho originálním

chápáním každého díla... Po koncertě by nás sice mohla napadnout myšlenka: Přece není možno hrát Mozarta takovým způsobem! Pokud však byl Rachmaninoff na jevišti, podléhal jste jeho kouzlu!“ Se stejnou úctou Firkušný také mluvil o slavném pianistovi Arturu Schnabelovi, s kterým Firkušný rovněž studoval. Schnabel, hluboce intelektuální tlumočnick Beethovena, je však zcela odlišného stylu než je Rachmaninoff. Na něho si vzpomněl těmito slovy: „Schnabel vždycky hrál lépe doma ve svém studiu než v koncertní síni, kde se často stával nervósním. Proto jsem měl zvláštní výsadu slyšet ho tak, jak málokdo to mohl. On byl zcela výjimečným hudebníkem... Jako učitel často

říkával: ‚Vaše hudba může být chybná nebo správná, avšak v každém případě musí být přesvědčivá.‘ Toto také Firkušný zdůrazňuje svým studentům na Juilliard School.

Firkušný jim také říká, že nikdy se nechtěl stát sólistou: „Mým velkým snem bylo stát se dirigentem, nebo hudebním skladatelem. Na neštěstí však má kariéra pianisty začala, když jsem byl ještě velmi mladý, a pak už jsem se nezastavil... Pak jsem prostě neměl čas k tomu, abych se připravil na kariéru dirigenta či skladatele... Toto je jedna věc v mém životě, které velmi lituji.“ Firkušný však k tomu rychle dodal: „Každý z nás něčeho lituje; možná nakonec mé litování není tak zlá věc, že?“



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ ČESKOSLOVENSKÉ VEŘEJNOSTI

Na den 28. října t.r. připadá 70. výročí historického prohlášení československé samostatnosti a ustavení svobodné Československé republiky. Významné toto výročí bude vzpomenuo důstojnou oslavou

**V NEDĚLI 30. ŘÍJNA 1988
v 1:30 hod. odp. v auditoriu Morton-East vyšší školy
(2423 So Austin Blvd., Cicero, Illinois),**

kteřou pořádá Československo - americký kongres a jeho 44 členských organizací.

Vstupné: \$4 za osobu, \$2 pro děti do 13 let.

Lístky jsou v předprodeji u různých obchodních podniků, krajanských spolků a organizací.

Lístky jsou v předprodeji:

V úřadovně CSA Fraternal Life a u všech místních řádů CSA; v úřadovně Americké obce sokolské a u všech místních sokolských jednot; v úřadovně Československé národní rady americké a u všech odboček ČSNRA; v redakci Denního hlasatele; v redakci Hlasu národa, v úřadovně Čihak World Travel; v úřadovně Weber Travel; u Sokola Krivan na severní straně; u Western National Bank; u Central Federal Savings and Loan; u Clyde Federal Savings and Loan; u Fidelity Federal Savings and Loan; u Hometown Federal Savings and Loan; u Land of Lincoln Federal Savings and Loan; u Mid-America Federal Savings and Loan; u Olympic Federal Savings and Loan; v Sokole Berwyn; v Sokole Brookfield; v Sokole Stickney; v Sokole Tábor; v obchodu Ondrus and Son; v obchodu Ferd. Pancnera v Berwynu; v obchodu Miles Pancnera v Cicero; v Crown Restaurant; v Dumling House Restaurant; v Klas Restaurant; v Little Bohemia Restaurant; v Pilsner Restaurant; v Plaza Restaurant; v Riverside Restaurant; v Old Prague Restaurant; u Vales Bakery; u Vesecky Bakery a u všech členských organizací Čs. amerického kongresu a u dalších československých organizací v chicagském okolí.

Lístky v těchto předprodejích nutno zakoupit nejdéle do dne 20. října. Po tomto dnu bude omezený počet lístků k zakoupení u vchodu do Morton East vyšší školy auditoria dne 30. října.

**Kašpárkovo
loutkové divadélko,**

v sobotu 29. října 1988
ve 4 hod. odpoledne
v novém Velehradě
2340 So. 61st AVE., Cicero, IL-

Má poklonka, nazdárek,
klaní se vám Kašpárek!!



DOBA "BĚHEM ROKU"

30. NEDELE "BĚHEM ROKU"

VSTUPNÍ MODLITBA: Všemohoucí, věčný Bože, — posilni naši víru i naději a rozněp' naši lásku, — at' milujeme tvá přikázání — a zasloužíme si splnění tvých slibů. — Skrze tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA JEREMIÁŠE (Jer 31, 7-9)

Toto praví Hospodin: Oslavujte Jakuba, jásejte nad prvím z národů, at' je slyšet váš jásot: Zachránil Hospodin svůj národ, zbytky z Izraele!

Hle, přivedu je nazpět ze severní země, shromáždím je od končin země; slepí a kulhaví budou mezi nimi, spolu se ženami v naději a nedělkami; veliký zástup bude těch, kteří se sem vrátí.

Přicházejí s pláčem, ale útěchou je doprovázím; přivedu je k vodním proudům přímou cestou, na níž neklopýtnou. Neboť stal jsem se Izraelovi otcem, Efraim je mým prvorozenem.

2. ČTENÍ Z LISTU ŽIDUM (Žid 5, 1-6)

Každý velekněz, vybíraný z lidí, je ustanovován jako zástupce lidí v jejich záležitostech u Boha, aby podával oběti nekrvavé i krvavé za hříchy. On je pak schopen cítit soucit s chybnými a bloudícími, protože sám je stejně podroben slabosti. A právě proto musí podávat sám za sebe oběti za hřích, jak to činí za ostatní lidi. Nikdo si však nemůže tu důstojnost vzít sám, nýbrž musí být jako Áron povolán od Boha.

Tak si ani Kristus nepřisvojil slávu velekněžství sám, nýbrž mu ji dal ten, co k němu řekl: 'Syn můj jsi ty, já dnes zplodil jsem tebe', jak říká i na jiném místě: 'Ty jsi kněz na věky na způsob Melchizedechů'.

SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE MARKA (Mk 10, 46-52)

Když vycházel Ježíš s učedníky a s velkým zástupcem z Jericha, seděl u cesty syn Timotej, Bartimaeus, slepý žebřák. Když uslyšel, že je to Ježíš Nazaretský, dal se do křiku: "Ježíši, synu Davidův, smiluj se nade mnou!" Mnozí ho napomínali, aby mlčel. Ale on tím více křičel: "Synu Davidův, smiluj se nade mnou!"

Ježíš se zastavil a řekl: "Zavolejte ho!" I zavolali toho slepého a řekli mu: "Vzchop se, vstaň, volá tě!" I odhodil svůj plášť, vyskočil a přišel k Ježíšovi. Ježíš mu řekl: "Co chceš, abych ti učinil?"

Slepý odpověděl: "Pane, at' vidím!"

I řekl mu Ježíš: "Jdi, tvá víra tě zachránila." Hned prohlédl a šel tou cestou za ním.

Otec Jiří Novotný S.J.

30. neděle v mezidobí

23. října 1988

1. čtení: Jer., 31, 7-9

Stal jsem se Otcem Israele

Starozákonní proroci silně zdůrazňují vyvolení Israele a to hlavně v době jako byla doba Jeremiášova, kdy Israel trpěl ve vyhnanství a kdy o svém vyvolení skoro právem pochyboval, naopak se cítil svým Bohem opuštěný. Pravda, většina národa, či spíše jeho hlavní zástupci, zákon Páně nezachovávali a Hospodin je za to musel trestat. Ale tím se od národa neodvrátil. Zůstal tu „zbytek Israele". Proroci o něm dosti často mluví. Když se zdálo, že národ již již odumírá, Israelité mohli opravdicky zapochybovat o vážnosti příslibů Hospodinových. Trvá ještě jeho ochrana a platí stále vyvolení národa? Hospodin musel dát průběh svému hněvu, Israel se stal své úmluvě nevěrným. To však neznamená, že by Hospodin chtěl měnit své přísliby. Splní je na „zbytku Israele", na těch, kdo „nesklonili svá kolena před Bálem" a v nichž naposlz bude spočívat budoucnost národa vyvoleného, takového, jakým má být. Ty on přivede zpět domů, byt' i byli ztraceni někde v nejposlednějších neobývaných končinách země a byt' i museli vzít s sebou jak kulhavé, tak i ženy těhotné. Plány Hospodinovy nemůže zhatit ani ta nejnevhodnější a nejnebezpečnější překážka. I když přijdou s pláčem, najdou nový domov krásně připravený k obývání.

Hospodin nezapomíná, že je Otcem Israele a že Efrém, totiž severní království, jsou také jeho synové. Neboť již ve Starém zákoně se Hospodin považuje za Otce svého lidu. Ovšem ve Starém zákoně se jedná jen o vyvolený národ, kdežto v Novém zákoně se stávají jeho syny všichni ti, kdo v jeho Syna uvěřili.

2. čtení: Žid., 5, 1-8

Veलेkněz je brán z lidí pro lidi

Proniká-li Ježíš do nejvyššího nebe, nejde tam pouze proto,

PŘEKLÁDÁM

z češtiny a slovenštiny legální osobní a školní doklady, které mohou zároveň notářsky ověřit a potvrdit.

Pišťe na adresu:

I. O. KOVÁŘ

P. O. Box 176

Riverside, IL. 60546

nebo volejte:

☎ (312) - 442 - 7115

aby jako Syn zasedl po pravici Otce. Tento obraz je pravdivý, ale necelý. Vchází tam také jako velekněz, který zastupuje své lidské bratry. Autor naší epistoly se sklání nad otázkou, v čem spočívá hodnota takového velekněze.

Tento velekněz není bytost nadlidská, nýbrž člověk. Srovnání s Aronem ve Starém zákoně je na bíledni. Bůh vybídl Mojžíše na poušti, aby svého bratra Arona a jeho syny očistil a ustanovil kněžími národa, aby mu sloužili před stánkem úmluvy. Tedy Aron byl ustanoven pro lidi, ale ne autoritou lidskou. Nepředkládal žádnou kandidaturu na kněžství, lidé ho nevolili, ustanovil ho Bůh, protože měl být prostředníkem mezi lidmi a Bohem. Nikdo si tu jeho důstojnost nemůže osopovat sám od sebe.

Jako člověk je podroben slabosti. Tedy člověk jako druh. Má to ovšem tu výhodu, že totiž cítí s druhými, s jejich potřebami, slabostmi, s jejich chybami a zablouceními. Proto je ochoten a hotov přinášet za ně dary a oběti za jejich hříchy. V tom je důstojnost a velikost velekněze při vši jeho lidské slabosti.

Na Kristu Pánu vidíme tyto stránky. I společenství se slabými lidmi i ustanovení od Boha. Proč se autor při pojetí této myšlenky tolik zdržuje? Kristus Pán neměl nic společného se starozákonním kněžstvím. Jednak nepatřil do kmene Leviho ani do rodiny Aronovy či Sadokovy a tak podle zákona nemohl přinášet oběti v chrámě. A také nikde nečteme, že by se byl takových obětí zúčastnil. Byl-li však poslán od Boha jako velekněz, musilo se to stát jiným způsobem. Musil být ustanoven jinak než Aron, musel přinést jinou oběť než starozákonní kněží. O oběti se mluví jinde. V našem úryvku zajímá autora ustanovení Kristova velekněžství. Proto cituje dva žalmy, kde se mluví o důstojnosti velekněze jiného než starozákonního, velekněze vznešenějšího.

Evangelium: Mk 10, 46-52

„Synu Davidův, smiluj se!"

Konec cesty Páně do Jerusálema je charakterisován v evangeliích dvěma epizodami, jež se udály v Jerichu. Jde o obřazení celníka Zachea, hotového nahradit všechno, čím lidi okradl, a uzdravením slepého. Při zkoumání složení evangelia se ptáme, proč před vjezdem do Jerusálema je uzdraven právě slepý. Sama sebou se vkrádá myšlenka, že v Jerusalemě chtěl Kristus Pán dát zjevení své osobnosti pře-

dstavitelům židovského národa a že tito představitelé byli k jeho důkazům hlubi a slepi. Aby kdo porozuměl jeho učení, potřeboval k tomu zvláštní vnitřní jasnozřivost, kterou nedalo tělo a krev, nýbrž Otec nebeský. „Nikdo nepřichází ke mně, není-li mu to dáno od Otce!"

Kristus Pán nenabízí slepému svou uzdravovací moc: čeká, že on si o to sám požádá. Každý z nás má vnitřní zvědavost, jak pro věci tohoto světa, tak pro věci nebeské, a Pán od nás očekává, že této zvědavosti využijeme ve svůj duchovní prospěch.

Slepý se na něho obrací jako na Syna Davidova. I tento titul měl velkou odezvu v Jerusalemě. Židé očekávali Mesiáše z domu Davidova. Mimo jiné ve starověku byli lidé přesvědčeni, že král má zvláštní léčebnou moc, kterou může užívat ve prospěch svých věrných poddaných. Tak toto přiznání Davidova potomka za krále již samo sebou připravuje i výjev slavnostního vjezdu do Jerusálema, kam Pán přijel ve slavnostním průvodu, skromným sice, ale v podstatě královským.

Učedníci byli křikem slepého znepokojeni. Takových žádostí a přání o uzdravení již slyšeli tolik, že spontánně všechny ty žadatele odháněli. Vzpomeňme jen na Syrofeničanku, nebo na matky, které přiváděly své děti k požehnání. Kristus Pán však prosebníka neodhání a zase jednou činí významný zázrak. „Víra tvá tě uzdravila." A uzdravený za ním sledoval cestu, pravděpodobně se stal jeho učedníkem. Ovšem, zde je nutno upřesnit pravý význam a skutečný obsah té Kristovy věty „víra tvá tě uzdravila". To neznamená jen „autosugesci" - (pevně doufej a věř, že se ti tvé přání splní - jak si to často lidé zvláště v naší době vykládají), ale „víra tvá tě uzdravila" znamená, že ten slepý v Ježíši z Nazareta rozpoznal slíbeného Vykupitele - Mesiáše z rodu Davidova o němž věděl, že má přijít na tento svět a - podle proroka Isaiáše - měl být schopen dělat i zázraky - (jako vracet slepým zrak) - protože přišel na zem skutečně od samotného Stvořitele - Jahve, jediného Boha Abrahamova, Isáka a Jakuba, kteří „odevzdali" pevnou víru v Něho celému israelskému národu. - Pro nás křesťany má ta Kristova odpověď tedy naprosto tentýž význam. Když o něco v modlitbě prosíme, nedosáhneme vyslyšení svých proseb jen nějakou „autosugesci" ale jen a jen svou pevnou vírou v Kristovo božství.

Czechoslovak
Radio Broadcast

795-6172

SPECTRUM

WCEV 1450 AM

„Poslouchejte v celém „Chicagoland"
nový, pestrý čs. pořad „SPECTRUM",
každé úterý v 8.05 P.M. - 8.30 P.M.
na vlně 1450 AM WCEV Radio
pod vedením Jarmily Smrčkové

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

Independent Glass Service
VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE
KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)
PLEXIGLASS — ZRCADLA
8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE
BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRATKÝ

evropský vynález sklenářů a dědy a otce v Československu



TRINITY SLOVAK LUTHERAN CHURCH
5106 North LaCrosse Avenue
Chicago, Illinois 60630

Slovenský luteránský kostel sv. Trojice v Chicagu oslavil 95 let svého založení

Výstízná historie Svätej Trojice

První slovenský pionieri vyst'ahovali sa z vlasti pod menom dnes ako Československá republika a usadili sa v Chicagu v r. 1880, ktorých počet' už v r. 1892 umožnil utvorit' Spolok slovenských evanjelikov pre národno náboženské ciele. Na žiadosť zhromaždených evanjelikov založená bola Cirkev Sv. Trojice 8. októbra 1893, práca ktorej venovali sa bratia Gustav Krno, Martin Ciran, Ján Závodný, Ján Lupták, Ján Rechteris, Juraj Prokša, Martin Plačko, Michal Retkovský, Štefan Juríček, pán farár (d'alej len p.f.) Karol Hauser. Povoláný zo Slovenska bol Dvct. p.f. Lasislav Boor, prvý slova Božieho kazateľ. Cirkev bola riadne inkorporovaná v štáte Illinois v r. 1894 s 394 zakladateľmi zaznamenaných v cirkevnej Zápisnici.

Sbor Sv. Trojice dňa 10. augusta 1902 vstúpil do synody Slovenskej Evanjelickej a.v., ktoré spojenie v r. 1909 sa ukončilo skrz uvádzania neprijateľných spôsobov pri Bohoslužbách našej evanjelickej cirkvi.

P.f. Ján Somora zvolený bol za kňaza keďže p.f. Boor vzdal sa toho úradu v našom zbere. V r. 1909 vzdal sa p.f. Somora kňazstva zboru 19. septembra.

P.f. Samuel Lichner v júli prijal cirkevný vokátór a započal svoje účinkovanie kňazské v našom zbere v r. 1910 v ktorom zakúpil kostol na Chicago a Noble ul.

Uhostila riadnu konvenciu Slovenskej evanjelickej jednoty naša cirkev v ktorej je spolok Lasislav Boor.

V r. 1917 založilo sa číslo 112 k prácam Červeného Kríža v Prvej svetovej vojne.

V r. 1918 bola oslava 25. výročia zboru Sv. Trojice a založený bol Krúžok mládeže.

23. novembra 1924: Posviacka nového chrámu Božieho v Mayfair, kde uvedené boli prvé Bohoslužby v anglickej reči. Ženský oltárny krúžok bol založený v decembri.

V r. 1927 vydal knihu „Slovenská mlúvnica“, učiteľ-organista Samuel Durkovič. Cirkevný časopis, „Host“, započatý p.f. Lichnerom a tlačiarom p. Ján Roškom. Bola založená mladšia Lutherová líga.

Cez r. 1924-1934 teologóvia Jakub Sopko, Andrej Brndjar, Jozef Billy vypomáhali v zbere. Založený bol i Krúžok mladších dám v r. 1933. Časopis „Commentator“ bol vydávaný mládežou. Nové anglické spevníky obstarané. Mužský krúžok založený. P.f. Samuel Placko rezignoval.

30. júna 1936 sa vzdal čo výpomocný kňaz p.f. Karol Molár. P.f. Jaroslav J. Pelikán 6. júna započal jeho účinkovanie v zbere ako slova Božieho kazateľ. Bol v novembri založený Spevokol Zora; p. J. Gološinec, Dir.

P.f. Lichner a pani Dr. Matilda, poctený obedom na rozlúčku so zborom po hodných rokoch spoločnej služby.

1940: Pozemok pre nový chrám zakúpený na Elston a Foster a LaCrosse ul., a započatý bol Kampán stavebného fondu. Predaný bol Mayfairský chrám a Bohoslužby vo mayfairskom Methodist chráme.

Zlaté Jubileum Cirkvi v r. 1943 - oslava. Synovia a dcéry vo vojenskej službe Sv. Bibliou ob-

darený.

1946: p.f. J.J. Pelikán, ml., inštalovaný.

1948: Prielom pôdy pre nový chrám, a v r. 1949 položený základný kameň. Nový chrám posvätený v r. 1950. Prvá letná škola v novom chráme. Chrám na Chicago a Noble Ave., predaný v r. 1951.

1958: p.f. Pelikán, ml., vzdal sa kňazstva zboru.

1959: p.f. Teodor Pelikán povolaný výpomocný kňaz.

1963: Zvony z chrámu Chicago a Noble preložené do nového chrámu. P.f. Pelikán, st., prešiel do výslužby a poctený rozlúčkovým obedom.

P.f. Teodor Pekián vzdal sa kňazstva v zbere.

1967: p.f. Rudolph Shintay jeho účinkovanie započal čo dušpastier zboru. 450. výročie reformácie sa oslávilo.

1968: Pamätný Kríž a Veža posvätený. 75. výročie zboru sa oslávilo a prvá zborová kniha členstva s obráskami vydaná pri poctení zakladateľov - delníkov zboru.

1979: Zbor Sv. Trojice začlenil sa do Slovenskej synody Sion, Spojenej lutheranskej cirkvi v Amerike.

1983: p.f. Shintay poctený rozlúčkovým obedom pri odchode na dôchodok. Inštalovaný boli kňazi p.f. Ján Siedem a p.f. Jakub Galezewski. Vzdal sa úradu kňaza zboru p.f. Galezewski v r. 1984. Rezignoval p.f. Ján Siedem čo kňaz zboru vo februári 1988. P.f. Shintay povolaný byť interimný farár zboru, administrátor. Výbor pre nového kňaza mimoriadneho konventu odporučal kandidáta p.f. Dr. Jána Čobrdu, ktorého zbor si povolal čo riadneho kňaza zboru Sv. Trojice. 11. septembra 1988, instalačné služby pre Dr. Čobrdu. 12.-13. septembra Dištriktná konferencia v zbere. 9. októbra 1988: Oslávená pamiatka založenia zboru Sv. Trojice: 95. výročie slávnostné Bohoslužby - slovenské o 8:30, a anglické o 10:00 ráno, a slávnostný banket.

**SAMÉMU PÁNU BOHU
 BUĎ ČESŤ I SLÁVA**

FAMILY PRACTICE CENTER

JAN TURON, M.D.

Family Physician

8905 W. Burlington, Brookfield, IL 60513

Ordinační hodiny:

Pondělí 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Úterý 1:00 p.m. - 9:00 p.m.

Středa 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Čtvrtek 9:00 a.m. - 9:00 p.m.

Pátek 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

**ANSWERING
 SERVICE
 24 HOURS
 ☎ 387-7000**

V ČESKOSLOVENSKU SE VĚŘÍCÍ KŘEŠTANÉ KATOLÍCI I PROTESTANTÉ DOVOLÁVAJÍ STÁLE HLASITĚJI SVÝCH OBČANSKÝCH PRÁV

(Dokončení ze str. 1)

ještě zhoršila. A jak je v kraji zvykem, represe dopadly i na biskupovo okolí - např. jeho sekretáře byl zlovolně odebrán řídičský prukaz.

Je to dokonalá lekce pro západní novináře: nechtějí-li sehrát úlohu „užitečných idiotů“, chtějí-li opravdu poznat situaci na poli církevní politiky státu (která je právem považována za prubířský kámen upřímnosti statní propagandy na poli přestavby a dodržování lidských práv) musejí zaznamenat oba záběry: děni na jevišti a děni za kulisami.

Československý režim nepodal zatím jediný přesvědčivý důkaz, že vzal vážně hlas více než půl milionu svých občanů, žádajících zásadní přestavbu vztahu státu k církvi. Dosud jsme neslyšeli slova sebekritiky od těch, kteří svými represemi vůči věřícím po desetiletí soustavně narušují pověst republiky a destabilizují společnost. Hlas kardinála Tomáška, jehož ústy - jak potvrdil biskup Otčenášek - mluví celá naše církev, žádá dialog. Zatímni odpovědí byla nová dezinfrační kampaň a série schůzek s kněžimi, na nichž státní orgány testovaly jednotu kněžii a schopnost dát se ještě i nyní zastrašit. Doufají snad pro-

ticírkevní tajemníci, že jestliže v Sovětském svazu nyní likvidují v chrámových budovách muzea ateismu a kostely vracejí živé církvi, bude to stalinské haraburdí přestěhováno k nám a v naší zemi bude zřízeno jedno velké muzeum ateismu, skanzen minulé epochy či malá Albánie uprostřed Evropy?

Celá situace kolem biskupských svěcení připomíná anekdotu o pekle, v němž si návštěvníci pochvalovali utěšené poměry, dokud nezazněla d'áblova píšťalka: konec přestávky, dokouřit, zpátky do kotlů!

Od ing. Janků a jemu podobných nemůžeme očekávat „nové myšlení“, jen staronové triky. Totální poplatnost minulé epoše je odsoudila k slepotě vůči reálnému stavu věcí. Nedovedou odhadnout ani svou vlastní situaci: odmítají si přiznat, že díky novému sebeepochopení a sebevědomí našich katolíků, i díky mocenským změnám ve špičkách komunistického bloku se začínají podobat legitimacím, jejichž platnost vypršela. Jsou zralí pro „muzeum ateismu“. Jedním z posledních pilířů jejich moci je naše ochota poslouchat d'áblovu píšťalku a nalézt zpátky fo připravených kotlů. Ta je však už dnes dosti malá - a každým dnem se bude zmenšovat.

NA VÁNOCE DO ČESKOSLOVENSKA

Speciální cena \$593.00

Milwaukee Folk Fair, Bus tour, neděle 20. listopadu, odjezd 9 hod. ráno, návrat 8.30 večer. Cena \$22.00 včetně dopravy, vstupného a rezervovaného sedadla na představení národnostních skupin. International Caffé se stánky s jídlem a občerstvením.

Zájezd do Kalifornie, letadlem a busem, 8 dní pobytu s návštěvou Universal studios, Catalina ostrov, Queen Mary, Mission of Santa Barbara, San Diego tour. Večeře a tanec s Bill Davis orchestrem a další. Odlety: 30. ledna 1989 cena \$789.00 a 4. března - cena \$829.00

TUZEX - oblíbený dárek Vaším drahým. Pošlete včas než bude předvánoční nával. Rovněž vyřizujeme zaslání balíků do Československa.

Návštěva příbuzných a známých z Československa vyřizujeme rychle a spolehlivě za nejlevnější ceny. Máme zvláštní nemocenské pojištění pro návštěvníky.

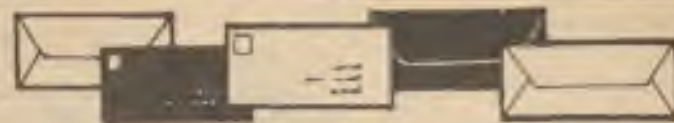
Vyžádejte si podrobné informace u

WEBER

TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMAK ROAD, BERWYN, IL. 60402
 Telefon: 312-749-1333 nebo 242-1512

DOPISY našich čtenářů



Tasmania

Jindřich Nermut:

PSÁNO V ŘÍJNU 1988

V tisícileté existenci národa je 70 roků jen malý úsek historie. Měřeno lidským životem, je to doba od narození až do stáří. Je již málo těch, kteří pamatují 1. světovou válku, ubývá i nás, kteří jsme byli vychováni za 1. republiky, většina dnes žijících ani nepamatuje 2. světovou válku a v Československu žije generace mladých, kteří vyrostli již po srpnu 1968. Československá republika; jméno které v nás vzbuzuje hrdost, lásku i stesk po domově, je zemí našeho původu. Kolik to dějinně tragických změn prožili lidé - občané této republiky - za těch 70 roků jejího trvání! Těch smutných časů bylo tolik, že

jsou v národě jedinci, kteří se vážně tážou, zda to bylo moudré řešení našich otců a dědů, rozbití soustátí říše Rakousko - Uherské a budovat vlastní stát Československou republiku?

Jim však odpovídám rozhodným - ano! Československá republika vznikla z dějinné nutnosti, když se na říšské radě ve Vídni delegáti slovanských národů nedovedli sjednotit v obraně práv a když Němci a Maďaři upírali Čechům státoprávní postavení v říši, zbývala jenom jedna možnost - rozbití nespravedlivé soustátí a na jeho troskách budovat znovu.

Je třeba znovu a znovu zdůrazňovat, že první státní útvar ve Střední Evropě, byl společný stát Moravanů, Slováků a Čechů, říše Velkomoravská, která existovala

dávno před příchodem kočovných Maďarů do podunajské oblasti. Též křesťanství přijali naši předkové o celé století dříve než jejich sousedé na východě a proto nemůže být pochybností o historickém právu našich národů na vlastní stát.

Republiku tedy máme od 28. října 1918. Co jsme s tím svým státem za těch uplynulých 70 roků dělali, ví každý, kdo se o to zajímá. Myslím, že není třeba ani příliš okázale oslavovat ani bolestinsky naříkat. Život plyne dál, dějinný vývoj se nezastaví, chyby minulosti nemůžeme změnit, můžeme se z nich jen poučit. Republiku máme i když tam mnozí nežijeme, je to republika naše. Že za pomoci Sovětů tam vládnou komunističtí diktátoři ve jménu zastaralé marxistické ideologie a že ji dočasně jmenují „socialistická“ ji ještě nevymazalo z mapy Evropy. Pravda komunisté proti vůli národa zhanobili i státní znak, když královskému lvu strhli korunu s hlavy a přilepili mu tam pěticípou hvězdu a z jeho hrudi odstranili dvouramenný kříž, křesťanský symbol Slováků. Ani to naší republiku nevymaže z mapy a z našich myslí a srdcí, když si připomeneme, že tam proti vůli národa již po 20 let překáží a lidi roztrpčuje stotisícová sovětská okupační armáda. Vzdor tomu všemu naše republika existuje a každý uvědomělý Čech a každý Slovák by měli s pocitem hrdosti

každoročně slavit den 28. října.

Přitom není třeba plynout energií a neplodnými úvahami o tom, co se stalo a stát se nemělo, o tom kdo chyboval a nebyl dost ostražitý a moudrý. Nic, zcela nic na minulosti nezměníme, národ doma i my jeho příslušníci v cizině se musíme připravovat na příští časy. Na to, co bude zítra, za rok, za dalších 70 let. Je třeba myslet na velké kulturní, ideologické, sociální a ekonomické poměry, do kterých lidstvo spěje ve třetím tisíciletí. Životní podmínky a vztahy mezi národy se mění. Zaostalé, tak zvané vývojové země se tichými i krvavými revolucemi domáhají podílu na světovém bohatství a moci. Evropa, vysílená dvěma velkými válkami tohoto století a nepřírozeně rozdělená železnou oponou, ztrácí dominující vliv na světové dění. Jisté je, že neosvobodí-li se evropské národy včas od ideologických bludů a materialistických pseudofilosofií, ztratí své výsadní, dnes již vážně oslabené vedoucí kulturní i hospodářské pozice ve světě. Ovšem ještě dříve ztratí svoji nadřazenost v Tichomořské oblasti Austrálie a Nový Zéland a bez silné Evropy ani Amerika neuhájí svoje prestižní postavení světové velmoci číslo jedna. Národy východní Asie se vehementně derou do popředí ve světové výrobě a obchodu. Zda takovéto ekonomické a kulturní přeměny staletého uspořádání

světa by byly k prospěchu lidstva, to jsou otázky o kterých by bylo možno uvažovat a debatovat do nekonečna.

Snad se budete ptát, co tyto úvahy mají společného s oslavou 28. října. Odpovědi na podobné otázky jsou dány povahou našeho národa. Po více jak tisíc roků žijeme v srdci Evropy, kde se křížují všechny kulturní, náboženské i politické a mocenské zájmy. Mnohokrát jsme jako národ byli první, kteří blásali nové ideje a změny v lidském soužití. Často zneužívání naši předkové trpěli pro zásady, ve které věřili a za které bojovali.

V 1. světové válce naši legionáři bojovali na všech evropských frontách a na Sibiři za svobodu, demokracii, právo a spravedlnost. Tato národní tradice nás Čechy a Slováky doma i v cizině zavazuje. Bud'to si vezmeme jako cíl našeho snažení křesťansko - humanitní ideály a budeme hledat cesty a způsoby, jak být prospěšní v celosvětovém dění, nebo duševně zakrníme a budeme tonout v malosti a bezvýznamnosti.

To jsou náměty o kterých bychom měli uvažovat a v praxi je uskutečňovat, nejen 28. října 1988, ale také o mnoha dalších výročních ustavení Československé republiky.

Na závěr vzpomínám jak před padesáti léty v době mnichovské krize byl národ jednotný. V květnové i zářijové mobilisaci jsem byl na venkově svědkem, jak ochotně a rychle ke svým vojenským útvarům narukovali zámožní i ti nejchudší, sedláci i čeledínové, majitelé lomů, lamači kamene i nádeníci, státní zaměstnanci i nezaměstnaní. Všichni bez rozdílu byli ochotni hájit nedílnost republiky.

Berwyn - Illinois
Opět v Kalifornii.

Když se mne asi před měsícem Otec Vojtěch ptal, zda bych nechtěl jet do Los Angeles, že tam bude konvence Národního svazu českých katolíků, a přitom poznamenal, že tam nápadně často jezdím, neodpustil si otázku, zda jsem tam nenechal náhodou své srdce. Hned jsem nebyl rozhodnut, ale asi za týden po telefonátu s přítelem Standou Brožkem, jsem se rozhodl, že tam pojedou. Mám tam už hodně známých a jsem tam jako doma.

Když jsem se tam tentokrát objevil, musel jsem ovšem vys-

ČESKÉ KNIHY

- Čapek-Chod: Antonín Vondřejc, \$7.25.
 Dětské loutkové divadlo 2 (repertoárový sborník pro dětské loutkářské sbory), \$4.50.
 Fuchs Gerd: Nullá hodina (román z poválečného Německa), \$5.25.
 Jaeger Henry: Jasnovidcem proti své vůli, \$3.95.
 Jarošová E.: Dům u dvou skotůků, \$8.50.
 Jarošová E.: Mezi starou a novou vlastí, \$8.50.
 Matějka Jaroslav: Náš dědek Josef, \$3.75.
 Mrštík A. a V.: Rok na vsi I-II, \$10.50.
 Pešek Ladislav: Tvář bez masky, \$9.75.
 Pospíšil Jiří: Podzimní květy (verše), \$4.00.
 Remarque E.M.: Černý obelisk, \$4.95.
 Remarque E.M.: Stíny v ráji, \$8.00.
 Seifert J.: Šel malíř chudě do světa (verše), \$3.50.
 Šebor M.: Do třetice a pohádky pro Janu, \$7.00.
 Vohryzka-Konopa: Venkov v temnu (násilná socializace čs. zemědělství), \$10.50.
 Wittgen Tom: V proudech ledového oceánu, \$4.50.
 Hais: Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník \$6.5.
 Trnka: Česko-anglický a anglicko-český kapesní slovník \$5.95
 Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$3.50

VIDEOKAZETY: Prodaná nevěsta, \$40.00 - Babička (Němcová), \$40.00 - Nejlepší člověk (Burian), \$28.00
 — pište si o seznam.

Imp. keramika, broušené sklo, granáty, kuchyňské potřeby, rekordy, kazety — pište si o seznam.

Výlohy za poštovné:

Na objednávky do \$5.00 - \$1.50. Od \$5.00 do \$25.00 - \$2.50
 Od \$26.00 do \$50.00 - \$5.00. Od \$51.00 do \$100.00 - \$7.50
 Od \$100.00 výše - \$10.00

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 poslali o 7¢ více na státní daň.

TUZEX

Potravinové balíčky beze cla nebo dárkové poukázky do Československa - vyřizujeme nejrychlejší cestou - spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

F. PANCNER, Inc. 6514 West Cermak Rd.,
 BERWYN, ILL. 60402 ☎ (312) 484-3459.

Obchodní hodiny: Denně od 9:30 hod. ráno do 6:00 hod. večer.
 V sobotu od 9:00 hod. ráno do 6 večer.
 V neděli zavřeno.

Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře z přineseného peří;
 hotové povlaky na deky ve všech velikostech.
 Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;
 soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;
 sklad hotových prošíváných dek a polštářů z husiho prachového peří a dacronu.
 Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obslužíme česky či anglicky.

Máme 52-letou zkušenost a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN ILL. 60402
 GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

lechnout i takovouto poznámku: „To jsi již zde zase? Tak se sem odstěhuj!”

Tentokrát jsem si však nezapomněl letenku jako poslední; asi desetkrát jsem vše kontroloval, a tak jsem si liboval, že budeme v Los Angeles ve 3 hod. odpoledne a já budu mít dosti času užít basenu na plavání.

Ale chyba lávky! Po nastoupení do letadla nám oznámili, že mají na mašině nějakou poruchu a že to vezme asi půl hodiny, než to spraví. Asi jim vypadl nějaký šroub, což se rychle vymění. Opět chyba! Šroub se jim někde zakutálel a druhý neměli při ruce. Trvalo to celé dvě hodiny než letadlo mohlo vzlétnout. Bylo ale štěstí, že na to přišli, jinak by nám bylo upadlo křídlo a s jedním křídlem se špatně létá...

Jelikož jsme měli ale u letecké společnosti „United” protekci, bylo nám nabídnuto, že kdyby oprava nebyla do třech hodin hotová, můžeme letět druhým letadlem, které má vyletět ve 3:10 p.m. Tak jsme nabídku přijali a asi 20 minut před 3. hodinou jsme se přesídlili na jiné nástupiště, odkud mělo letadlo odstartovat v deseti minutách. Když jsme tam přišli, slyšeli jsme, že porouchané letadlo bylo dáno najednou do pořádku a že vyletí ve 3:05. Zpět jsme již nechtěli klusat, a tak jsme si fekli, že zůstaneme; co to je těch 5 minut za rozdíl. Opět ale chyba lávky! Než jsme se dostali do letadla uběhlo půl hodiny, a než jsme konečně vylételi, další půlhodina byla „v čudu”.

Tak jsme přiletěli do Los Angeles o 3 hodiny později. Museli jsme hledat zavazadla, která „přiletěla bez nás” o hodinu dříve. Díky milým dámám Svobodové a French, které tam na nás čekaly, dospěli jsme nakonec do malebného kláštera misie františkánských sestřiček v San Fernando, která se oficiálně jmenuje „Poverello”, Franciscan sisters „Retreat House”.

O klášteře a konvenci vám

zcela určitě v příštím čísle napíše Otec Vojtěch, kaplan NSCK, který tam byl celou tu dobu. Já jsem hned odjel s Brožkovými do jejich domova v Pasadeně.

V pátek ráno jsem četl noviny, kde na první straně probírali debatu místopresidenta Bushe s guvernérem Dukakisem. Na dalších stránkách jsem si náhodou všiml článku o zatahovače L.A. policie na zákazníky „slečen radosti”. Jelikož se v Pasadeně již připravují na „Rose Parade” - na Nový rok - tak bych chtěl informovat pány, kteří by se tam chtěli jet podívat a spojit svůj výlet s nějakým „milostným povyražením”, aby byli raději opatrní. Nesbírají tam totiž jen prostitutky, ale i jejich zákazníci zvané „johns”.

Ve středu 12. října si pasadenská policie zřídila stan v jednom motelu na východním Colorado Blvd. Tři příslušnice policejního sboru dělaly volavky, neboli „prodejné ženy” a lákaly přelétavé motýly k radovánkám. Během dvanácti hodinové akce bylo prý polapeno 83 ptáček, kteří si poseděli v policejní kleci. Jaké byly jejich výmluvy doma nebylo nikde psáno. Několik manželek však asi jejich historikům druhého dne ráno nevěřilo a udělalo dotaz na policii, která je správně informovala. Druhý den v podvečer nebyl v okolí motelů a hotelů prázdný obvyklý milostný ruch a business.

Pro tyhle „všesvětové zprávy” jsem však do Kalifornie nejel. Ty jsem tam jen četl.

V sobotu večer se účastníci konvence po skončení svých jednání sešli u Brožků na chutné stejky. K večeru se rozproučila přátelská zábava. K jejímu zpestření pan biskup Mořkovský z Texasu nám zahrál dokonce i na svou oblíbenou foukací harmoničku. Nikdo by takovému „mladíkovi”, jakým je Otec biskup, nehádal 79 roků! Takových lidí by lid v naší svaté církvi potřeboval více.

Všechny kalifornské přátele upřímně zdraví

Karel



Z ÚŘADOVNY NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ

OZNÁMENÍ ŠTASTNÝM VÝHERCŮM

Při letošní oslavě Národního dne českých katolíků byla vylosována celá řada výher štěstěny „Chance Book”. Protože někteří výherci - návštěvníci letošního Katolického dne odešli do svých domovů před konečným vylosováním, Klub osadnic Bl. Anežky české nás požádal, abychom v H.N. oznámili jména výherců, kteří si dosud své výhry nevybrali. Zde tedy otiskujeme jména těchto šťastných výherců i s jejich výhrami, které si mohou vyzvednout v budově cicerického „Velehradu” (2340 S. 61st. Ave.), kdykoli během dne od 10:00 AM do 5:00 PM.

1988 CHANCE BOOK WINNERS

(1) TOASTMASTER
Marie Machatka, 5932 W. 35th St., Cicero, IL.

(4) TELEPHONE
St Ann Society No. 3, Eleanor Klekovich, 2145 S. Grove Ave., Berwyn, IL.

(6) ARGHAN
Rose Vokurka, 2526 S. Grove Ave., Berwyn, IL.

(8) VIDEOGAME
George Ksandr, 1003 E. Algonquin Rd., Des Plaines, IL.

(9) TABLECLOTH
Lillian Saindon, 15570 Natalie Drive, Oak Forest, IL.

(10) RADIO
Bessie Pleticha, 1691 W. 35th St., Oak Brook, IL.

(11) AIR CLEANER
Helen Marik, 7502 Farmingdale Drive, Darien, IL.

(12) SAUSAGE
Rose Stejskal, 2445 S. Clinton Ave., Berwyn, IL.

(13) BLUE VEST
Rita Hosna, 2616 S. Sawyer Ave., Chicago, IL.

(14) EVENING PURSE
Bessie Belchak, 2706 S. Homan Ave., Chicago, IL.

(15) COAT
Helen Kral, 2102 S. Wesley Ave., Berwyn, IL.

(19) DINNER SET
Vladimir Holecek, 6705 W. 26th St., Berwyn, IL.

(20) NAPKIN HOLDER
Helen Sedlacek, 2207 S. Austin Blvd., Cicero, IL.

(21) PLACE SETTING
Peter J. Samson, 2504 Cascade Drive, Sherman, TX.

(22) ALARM CLOCK
Ann Krippner, 1611 Janet St. Downers Grove, IL.

(23) CANDY DISH
Frank Brabec, 1349 Iroquois Lane, Bensenville, IL.

(24) BEIGE PURSE
Loretta Moravec, 5318 W. 25th St., Cicero, IL.

(25) MIXING BOWL
Martha Stoeck, 1536 Highland Ave., Berwyn, IL.

(26) GOWN & SLIPPERS
Helen Sirovatka, 8840 Windemere, Brookfield, IL.

(29) PURSE
Marcy Voller, 650 Courtland Circle, Western Springs, IL.

(30) CERAMIC FLOWER
Lillian Svihla, 2408 S. 61st Ct., Cicero, IL.

(31) TRAY
St. Ann Society No. 117, Elsie Nevsimal, 2834 S. Avers Ave., Chicago, IL.

(35) RELISH DISH
Louise Jana, 2515 S. Wesley Ave., Berwyn, IL.

(39) WALL PLATE
Rose Brejcha, 110 Conover Ct., Yorkville, IL.

(40) VEST
Eleanor Klekovich, 2145 S. Grove Ave., Berwyn, IL.

(41) TEA KETTLE
Frank C. Cerny

(43) PICNIC JUG
Otto Hammer, 225 Green Valley West, New Braunfels, TX.



PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCI UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHŮDKY

6312 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎ (312) 795-0250 Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší
MARY & STANLEY DYNIA

MEDJUGORJE

Pojed'te s námi do Medjugorje

Listopad 7-14, 1988 Listopad 14-21, 1988

cena pouze \$895.00 z Chicaga

* Za nízké poplatky je s námi možno jet do Medjugorje i z jiných míst.

Prosinec 5-12, 1988 Prosinec 12-19, 1988

\$939.00

NÁVŠTĚVA ASSISI DLE VLASTNÍ VOLBY

V ceně je zahrnuta okružní jízdenka, ubytování, dvě jídla denně, cestování prepýchovým autokarem při prohlídce pamětihodností a stálý doprovod Windsor Travel.

Zúčastněte se společně s naším duchovenstvem a laiky cesty míru do Medjugorje.

Pro informace volejte anebo pište:



WINDSOR TRAVEL, LTD.

5935 S. Pulaski Rd.

Chicago, IL 60629

(312) 581 - 4404

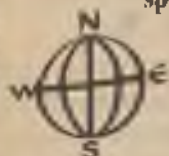
DISCOVERY TRAVEL, INC. 641 S. La Grange Rd. LA GRANGE, IL 60525

Pozvání příbuzných z Československa rychle-spolehlivě-bez poplatku, letenky za nejnižší ceny.

Všechny doklady vystavené naší kanceláří jsou notářsky ověřené.

Zařídíme pasy, víza, rezervace hotelů, aut, pojištění, překlady

Pro bližší informace a tiskoviny volejte:
LIBBY BUCEK ☎ (312) 482-8515 kancelář
☎ (312) 354-7707 večer domů



ČISTÍM KOBERCE:

Shampoo & steam
Free estimate
& deodorizing
1 SQ Foot 16-20¢
Love seat \$20
Chair \$10
Volejte CHRIS
863 - 4113
Cicero



PŮJČOVNA českých i amerických filmů otevřena denně

6114 Cermak Rd.,
Cicero, IL 60650
☎ (312) 652 - 8857

Strasbourg, Francie. — Papež Jan Pavel II. vykonal čtyřdenní pastorační návštěvu severovýchodní Francie. Dne 11. října promluvil ve Strassbourgu před Evropským parlamentem, který má dnes 518 členů a je prakticky jen poradním sborem pro Evropské ekonomické společenství 12 zemí. Sv. Otec uvítal lord Plumb, dnešní předseda parlamentu. Jakmile však sv. Otec začal mluvit, fanatický Rev. Jan Paisley, člen téhož parlamentu a vůdce severoirské extrémní militantní „protestantské demokratické unionistické strany“, která nechce dát katolické menšině v Severním Irsku žádná politická práva, jej přerušil pokřikem: „Já vás neuznávám! Zamítám vás jako antikrista!“ Okolní parlamentáři ihned Paisleyho obklopili, házeli na něho papíry a vytrhli mu z rukou oranžový transparent s nápisem: „Papež Jan Pavel II. je antikrist“. Předseda Plumb napomenul Paisleyho, aby se uklidnil a choval se slušně; když však dále křičel, dal ho vyvléci ze síně shromáždění parlamentními dozorcí. Přítomní začali hlučně tleskat, když byl Paisley vlečen ven. Paisley si pak trpce stěžoval novinářům, že prý při tom všem byl zbit po celém těle, i za ušima. Sv. Otec se při tomto přerušení soucitně usmíval. Pak ve své promluvě vybídl ke smíření mezi katolíky a protestanty v Severním Irsku; nezaujal však žádné stanovisko vůči názoru, zda Severní Irsko by mělo být připojeno k Irské republice, či zda má zůstat ve spojení s Anglií. Pak vyzval celou Ev-

ropu, aby se opět ujala role, být majákem civilizace pro celý svět a aby bojovala proti předsudkům, sekularizaci života a znečištění přírodního prostředí. Pak ještě dodal: „Společná politická struktura, plynoucí ze svobodné vůle evropských občanů, nejen neohrozí totožnost národů Evropského ekonomického společenství, nýbrž naopak bude více přizpůsobena ke spravedlivějšímu zaručení práv všech jejích zemí.“ Jak známo, země Evropského ekonomického společenství se dohodly na integraci ekonomik členských zemí do roku 1992, a některé vůdčí osobnosti Společného trhu dokonce požadovaly přípravy na společnou politickou organizaci a konečné utvoření Spojených států Evropy. Britská ministerská předsedkyně Margaret Thatcherová však letos v září nazvala tuto ideu „utopii“ a zamítla ji.

Washington. — US státní department a department spravedlnosti navrhuje, aby bývalému filipínskému prezidentu Ferdinandu Marcosovi bylo slíbeno, že nebude v USA souzen ani uvězněn, přizná-li svou vinu a zřekne-li se peněz, které odcizil filipínské pokladně v době svého vládaření. Tento návrh však ještě bude muset schválit prezident Reagan. Orgány spravedlnosti chtěly původně Marcose formálně obžalovat a pohnat před US soud, avšak vznikly obavy, že Marcos by pak mohl odhalit „politicky škodlivé informace“ pro některé US vládní osobnosti s kterými dříve Marcos jednal,

LETEM



SVĚTEM

aby naléhaly na Bílý dům k dosažení zastavení soudního stíhání jeho zpronevěry státních peněz.



Jeruzalém. — V Izraeli se mají konat všeobecné volby do parlamentu dne 1. listopadu. Političtí pozorovatelé říkají, že při těchto volbách by mohla zvítězit koalice Likud nad Stranou práce kvůli 10. měsíčnímu palestinskému povstání „intifada“. Lid toho už má dost a chce konečně mít v zemi pořádek. Kromě toho k tomuto vítězství asi přispějí také sami arabští voliči. V Izraeli je totiž asi 300 tisíc Arabů, kteří se mohou zúčastnit parlamentních voleb. Tito palestínští voliči, kteří dosud ze značné části volili pro Stranu práce, se nyní cítí zklamáni zvláště tím, že ministr války Yitzhak Rabin, ačkoliv člen Strany práce, jednal velmi tvrdě vůči palestinským demonstrantům. Proto se čeká, že tito Arabové hromadně opustí Stranu práce a dají své hlasy menším levicovým stranám anebo straně „hnutí za občanská práva“, požadující větší civilní práva pro Palestince a zahájení vyjednávání, kterým by byl Izrael nakonec donucen vzdát se okupovaných území. Počet arabských voličů je v Izraeli sice nepatrný ve srovnání s počtem izraelských voličů, avšak může být významný, protože Likud a Strana práce jsou přibližně početně stejně silné; žádná z nich však nedosahuje absolutní většiny a musí tedy hledat ve spojení s extrémně pravicovými stranami - (zejména se stranou „Tehiya“) - aby mohla snadno dosáhnout potřebné většiny v parlamentě. Strana práce by se k dosažení toho cíle musila spojit s malými levicovými stranami a s komunisty, což zase není myslitelné, protože tyto strany jsou nepříznivé samotnému izraelskému státu v jeho dnešní podobě. - V Tunisku se prý vůdci PLO na schůzi dohodli

doporučit Palestinské národní radě, považované za palestinský parlament v exilu, aby v blízké budoucnosti prohlásila „nezávislost palestinského státu“. Tento by obsahoval nejen zabraná území Gázy a Předjordánie, nýbrž také část Galilee, tak jak to navrhovala v r. 1947 rezoluce Bezpečnostní rady OSN číslo 181. Prozatímni vláda v exilu by pak byla jmenována někdy později. Tento romantický sen však asi mnoho na dnešní realitě nezmění. Mluvíci izraelského ministerského předsedy Shamira řekl, že i po vyhlášení nezávislosti palestinského státu Izrael bude stále považovat PLO, stejně jako to činí USA, za teroristickou organizaci.



Moskva. — V rámci glasnosti sovětské komunistické autority dovolily zákonem, že v Litvě a v Lotyšsku mohou opět veřejně vlát prapory, užívané v těchto zemích v době, když ještě bývaly nezávislé, to je před rokem 1940, kdy byly „pohlčeny“ Sovětským svazem. Sama sovětská zpravodajská služba TASS přinesla zprávu o tom, že 7. října v Rize, hlavním městě Lotyšska, při shromáždění masového hnutí „Lotyšské lidové ligy“ vlály dřívější lotyšské prapory. Rovněž ve Vilně týž den 100 až 200 tisíc Litevců prý vidělo, jak jejich žlutý, zelený a červený prapor byl vztyčen na věži Gedamis, odkud byly předtím odstraněny sovětské znaky hvězdy i srp s kladivem. - Toto všechno však jsou pouze malé, povrchní změny, zatímco hlavní komunistická realita stále trvá. Teprve později se uvidí, zda tyto změny národních symbolů přinesou oběma zemím také více svobody.



La Paz. — Dne 7. října v hlavním městě Bolívie ministerstvo vnitra oznámilo, že o dva dny dříve helikoptéry s bolivijskou

policíí a skupinou amerických vládních specialistů v boji proti omamným drogám objevily a ihned zničily v řídké obydlené džungli, 400 mil severovýchodně od La Paz, obrovskou laboratoř na výrobu drogy kokainu. V této laboratoři byly každý den vyrobeny 3.5 tuny čistého kokainu v ceně 50 milionů dolarů. Hlavními zákazníky pro bolivijský kokain jsou američtí spotřebitelé ve velkoměstech Spojených států.



Stockholm. — Nobelovu cenu z literatury na rok 1988 obdržel 76-letý egyptský romanopisec Naguib Mahfouz; je prvním arabsky píšícím autorem, kterému bylo uděleno toto vysoké vyznamenání. Napsal celkem 40 románů a sbírek krátkých povídek, dále několik divadelních her a více než 30 libret pro filmy. Dvanáct z jeho děl už bylo přeloženo do angličtiny. Ve svých dílech často realisticky popisuje ubohé podmínky, ve kterých musejí žít egyptské chudé davy. V románě „Miramar“ z r. 1967 napadl domácí i panarabskou politiku tehdejšího egyptského prezidenta Gamala Abdela Nassera. Švédská akademie vynesla zejména jeho díla „Děti Gebelawi“ z r. 1959, které dosud nesmí být v Egyptě vydávány ani prodávány jeho zahraniční vydání, protože prý zlehčuje náboženství. Vystupují v něm osobnosti, připomínající Adama a Evu, Mojžíše, Ježíše a Mohameda, jakož i jeden moderní vědec. Autor předpokládá, že věda nakonec nahradí náboženství. Švédská akademie nazvala toto dílo „alegorií historického osudu lidstva za doby velkých monotheistických zakladatelů náboženství“. Ve svém díle „Trilogie“ o 1,500 stranách, sepsaném v r. 1957, autor popisuje Káhyru, jak vypadala v prvních letech 20. století. Švédská akademie vychválila jeho „typicky arabské vypravěčské umění, které jednou je plně realistické, jindy zase pouze symbolicky naznačuje skutečnost“, které však podle mínění členů akademie má zároveň všelidskou hodnotu.



Rangoon. — Asi 3,500 burmských universitních studentů, kteří uprchli před represí vládní armády - (která byla poslána rozdrtit protivládní prodemokratické demonstrace) - se přidalo k jedné skupině rebelů, bojujících proti burmské vládě.

Our 105th Year

SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of Federal Home Loan Bank System

Road 12 & Grand Ave.
FOX LAKE, ILL. 60020
☎ 587-6311

INSURED SAVINGS
—up to \$100,000.00—
by Federal Savings and Loan Insurance Corp.

A FRIENDLY SAVINGS INSTITUTION SERVING A GREAT COMMUNITY

SAVING IS CONVENIENT HERE!

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience:
— a Save-by-Mail plan,
— easy-to-serve-you office facilities,
— fast service,
— free parking.
Come in.

Satisfying friendly service

CORNER
26TH & PULASKI
CHICAGO, ILLINOIS 60623
PHONE: 277-8500

7345 W. 25TH ST.
N. RIVERSIDE, IL. 60546
PHONE: 442-5700

Vyřizujeme spolehlivé letenky, ubytování v hotelích, půjčky aut, návštěvy Vašich příbuzných z Československa, tuzexové objednávky.
Dobrá služba zákazníkům je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.



CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

Rozhlas Rangoon, který přinesl 11. října tuto zprávu, zároveň vyzval rodiče studentů, aby si je vyhledali v územích, držných rebely, protože tam prý jim hrozí „hlad, malárie a smrt“. Od 18. září, kdy armáda obsadila Rangoon, aby potlačila demonstrace, bylo na ulicích vojáky zastřeleno celkem asi 1,000 civilistů a zatčeny stovky jiných, většinou studentů.

● ● ●
Washington. — Dne 11. října prezident Reagan přijal návštěvu bývalého vládcе Kambodže prince Norodom Sihanouka, s nímž jednal ve své úředně celých 10 minut. Řekl mu, že US vláda jej považuje za skutečného předsedu budoucí vlády Kambodže, a že v příštím roce chce zvýšit ekonomickou výpomoc nekomunistické kambodžské opozici na 15 milionů dolarů; Spojené státy prý jsou také pro svolání mezinárodní konference o Kambodži a pod záštitou OSN jsou pro vytvoření mezinárodní mírové armády, která by zaručovala konečné

urovnání kambodžského problému. USA prý také plně podporují Sihanoukovo úsilí, naléhal na Vietnam, aby odvolal z Kambodže všechny své vojenské oddíly, a zabránil guerilům „rudých khmerů“ zmocnit se opět vládní moci. Hanojský režim, který v přítomnosti má v Kambodži okupační armádu v počtu 120,000 vojáků se zavázal, že ještě letos odvolá z Kambodže svých 50,000 vojáků a že všichni vietnamští vojáci opustí Kambodžu do dvou let. - Toto vše je jistě velmi krásné; nesmí se však zapomínat, že doposud nikdy komunisté dobrovolně nevyklidili zemi, kde se zmocnili vládní moci.

● ● ●
Johannesburg. — Černošské hnutí „Afrického národního kongresu“ učinilo 11. října v Zambii apel na vládcе černošských afrických zemí, aby „zabouchli dveře“ před jihofrickým prezidentem P.W. Bothou, který se prý svou „kampaň návštěv“ pokouší „rozšířit

roli Pretorie na africkém kontinentě“. Výkonný výbor tohoto hnutí, zakázaného v samotné Jižní Africe, mimo jiné prohlásil ze svého hlavního stanu v zambijském hlavním městě Lusace: „Nyní není vhodná doba pro otevření se režimu v Pretorii. Ti, kteří by tak učinili, by pouze oddálili den, kdy Botha bude donucen jednat se skutečnými vůdci našeho lidu“. Jak jsme již o tom psali minule, v září Botha zahájil svou diplomatickou ofensivu vůči vládám zemí černošské Afriky a navštívil Mozambik, Malawi a Zair.

● ● ●
Washington. — Podle zprávy Statistického oddělení USA Departmentu spravedlnosti bylo v r. 1987 v USA spácháno celkem 34.7 milionů zločinů, což bylo sice o 600 tisíc neboli 1.8 % více než v r. 1986, avšak o celých 16 % méně než v r. 1981, kdy bylo v USA spácháno celkem 41.5 milionů zločinů. Reaganova vláda se domnívá, že tento pokles ve zločinnosti je následkem přísnějšího a důslednějšího

stíhání a trestání zločinů. - Vloni bylo spácháno celkem 19 milionů zločinů proti jednotlivcům - (jde o krádeže, loupeže, znásilnění, přepadení a vraždy), což bylo o 250 tisíc - (1.4 %) - více než v r. 1986; počet zločinů proti domácnostem - (šlo o vloupání, krádeže a krádeže motorových vozidel) - stoupl o 360 tisíc - (neboli o 2.3 %) - na 15.7 milionů. V r. 1987 byl počet zločinů, spáchaných proti jednotlivcům, největší na západě USA - (125 zločinů bylo spácháno proti 1,000 lidí), na jihu 91 a severozápadě 71. Poměrný počet zločinů proti domácnostem byl: 223 na 1,000 domácností na západě, 166 na středozápadě, 179 na jihu a 116 na severozápadě.

● ● ●
Port-au-Prince. — Serge Elie Charles, ministr zahraničí republiky Haiti, prohlásil 10. října před Valným shromážděním OSN v New Yorku, že bude znovu přijata haitská ústava z r. 1987, schválená „zdrucující většinou“ haitského lidu při

plebiscitu, a potom v únoru 1988 bezprávně zrušená generálem Henry Namphym, který tehdy provedl ve svůj prospěch státní převrat. - Podle této ústavy prý zvolený prezident a ministerský předseda, jmenovaný z politické strany, která by obdržela při volbách většinu, se mají dělit o vládní moc. Haitský demokratický režim tedy bude - (až tato ústava bude opět přijata) - asi tak uprostřed mezi presidentským režimem - (jež mají USA, Francie a jiné země) - a režimem, kde vládne ministerský předseda - (jako to mají Anglie, Západní Německo, Izrael a jiné země). Charles však zdůraznil, že v přítomnosti ekonomická stagnace je nejnaléhavějším problémem jeho země - (nejchudší zemí na celé západní polokouli) - a požádal členské země OSN o mezinárodní výpomoc. Pak ještě dodal, že je nemožné zaručit plná politická práva v zemi, kde ekonomické a sociální potřeby lidu nemohou být urychleně uspokojeny.

Vědecký průzkum „Turinského plátna“ klade jeho vznik do údobí 130 let mezi lety 1260 - 1390

Turin. — Test radioaktivního „uhlíku 14“ prý dokázal, že tzv. Turinské plátno není rubášem, do kterého bylo podle vyprávění evangelí zabaleno Kristovo tělo po ukřižování. Toto oznamil při tiskové konferenci 12. října sám kardinál Anastasio Ballestrero, dnešní turinský arcibiskup. Tento také řekl, že Vatikánem schválená komise vědců z Anglie, Švýcarska a Spojených států si je prý z 95 % jista o správnosti výsledků svého průzkumu, který se provedl ve třech zmíněných zemích. Prý dokázal, že 14 stop dlouhé plátno se svým bledě žlutavým obrazem bičovaného a ukřižovaného člověka bylo zhotoveno někdy v době mezi roky 1260 až 1390.

Arcibiskup Ballestrero pak poznamenal: „Nevidím žádný důvod k tomu, aby církev o těchto výsledcích pochybovala.“ Existence tohoto plátna byla poprvé dosvědčena ve Francii kolem r. 1350. Historikové z povolání už dávno vyslovili své velké rezervy o pravosti této relikvie, protože je těžko vysvětlitelné, jak její existence mohla být skryta celých 1300 let, ačkoliv šlo o památku svrchovaného významu. Plátno pak bylo od r. 1578 uloženo v Turině. - Právem se podotýká, že těmito výsledky testu uhlíku 14 zdaleka ještě není vyřešena záhada Turinského plátna.

Připomíná se, že už dříve vědci dokázali, že na plátně jsou stopy po pravé lidské krvi, že zrnka pylu na plátně pocházejí z rostlin, existujících v Palestině právě v Kristově době, a že obraz na plátně nebyl namalován barvou ani sežehnutím povrchu plátna, jak někteří zprvu mysleli. Také bylo upozorněno na jiné neuvěřitelné skutečnosti. Původce obrazu už 500 let před vynálezem fotografie zobrazil nám „neznámou cestou“ fotografický negativ a nikoliv pozitiv. Kromě toho vložil do obrazu „kvalitu trojrozměrnosti“, kterou v něm objevil teprve v pozdním 20. století jeden specialista v analýze obrazů pomocí moderní metody, užívané pro analýzu fotografií planet, pořizovaných vesmírovými sondami. Doposud nebyl objeven žádný jiný obraz a žádná jiná fotografie, chovající trojrozměrné vlastnosti. Krom toho ještě neznámý původce „Kristova obrazu“ na plátně měl nám těžko pochopitelné znalosti lidské anatomie, krvácení, nervových reakcí při zranění, jakož i důkladné znalosti bible a římských dějin. - James Druzik z Marina del Rey v Kalifornii, znalec v uchování a restaurování uměleckých a kulturních památek, vyslovil svrchovaně zajímavý názor, že možná Turinské plátno vzniklo „čirou náhodou“, že nebylo úmyslně zhotoveno, že do něho byla po dlouhá léta - snad 10 let i více - zabalena nějaká socha Krista Pána, z čehož samočinně, pouhým působením času, vznikl obraz sochy, a to přirozeným

procesem, který dosud dobře nechápeme, protože jsme dosud takové dlouhodobé změny nestudovali. Tím by byla rozumově vysvětlena charakteristika trojrozměrnosti obrazu, jakož i to, že obraz je negativem. - Dr. Harry Grove, specialista ve fyzice na Newyorské universitě v Rochestru, ze své strany prohlašuje, že sice přijímá nálezy komise vědců, kteří provedli uhlíkovou analýzu, že však vůbec si není plně jist správností jejich výsledků. Od samého začátku vytýkal velká rizika tohoto testu. Říká, že byla pouze jedna malá část z jednoho jediného místa plátna zkoumána. Tato část, velká asi jako poštovní známka, byla pak rozdělena na tři díly, které byly poslány k analýze vědcům z Oxfordské university, z Curyšské university a z University státu Arizony, každé laboratoři pouze jeden díl. Stalo-li se však, že právě na tom místě plátna z nějakého důvodu obsah uhlíku 14 byl pozměněn, pak závěry těchto testů jsou nesprávné. Protože také skupiny vědců všech tří laboratoří užíly stejných čistících technik, je snadno možné, že z plátna neodstranili řekterou znečišťující hmotu. I toto by mohlo způsobit, že výsledky testů jsou chybné. Rozhodnou-li se skupiny vědců později uveřejnit ve všech detailech, jak svou analýzu provedli, budou možná objeveny ještě jiné důvody možných omylů pro datování. Dr. Grove také předpokládá, že laboratoře pracovaly poctivě, a že se předem nedohodly, jaký má být

výsledek testu. Sám od začátku požadoval, aby bylo z plátna vybráno sedm různých útržků, vzatých na různých místech, aby závěry testů měly větší jistotu. Je málo pravděpodobné, že kdy bude ještě dáno svolení k druhému úplnějšímu testu uhlíku 14. - Z katolické strany bylo právem podotknuto, že výsledky tohoto průzkumu ani v nejmenším neotřesou vírou křesťanů v Krista Pána. Jejich víra není totiž založena na pravosti či nepravosti Turinského plátna, nýbrž na mnohem závažnějších skutečnostech. Vatikánský vědecký poradce Luigi Gonella také rozhodně zamítl tvrzení, že by Turinské plátno bylo „padělkem“. Cílem padělků je totiž klamat lidi - jako například Lysenkovo rajske jablíčko, velké jako meloun, bylo padělkem - a neexistuje žádný náznak toho, že by Turinské plátno bylo zhotoveno proto, aby někdo byl klamán. Dnes také zhotovujeme kříže s Kristem a ikony ze zbožných důvodů, nikoliv však kvůli oklamání naivků. - Turinské plátno je tedy možno považovat za jak-

ousi „středověkou ikonu“. Turinského plátna rovněž není potřebí k důkazu historické Kristovy existence. O této realitě žádný opravdový historik nepochybuje. Pouze komunističtí ideologové musejí tvrdit, že Kristus neexistoval, že všechno vyprávění o něm je pouhá legenda. Komunistům však pramálo záleží na tom, „Was ist die historische Wahrheit“, jaká je historická pravda o Kristu. Pouze hledají nejučinnější metodu, jak obyčejný lid od Krista a od náboženství odvést.

MAIL ORDER NOVINKA

Přímý import z Československa.
 Krásná chodská keramika, skleněné vánoční ozdoby a ručně malované kraslice (také husí)
 Napište si na lístku o katalog s ceníkem.
 Nakupujte poštou
J.KETTNER ENTERPRISES
 27 W. 209 Chartwell Dr.
 Winfield, IL 60190

MINARIK'S BAKERY

Možno objednat telefonem: laskavá a rychlá obsluha česky i anglicky

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES WE SPECIALIZE IN PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- „Special Homemade“ cukroví
- Velmi chutné máslové housky a štrúdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650
 OLympic 2-2854

SPORT



I. liga kopané v Československu

Výsledky 9. kola: Slavia - Inter 5:3, Olomouc - Sparta 0:1, Vítkovice - Trnava 1:0, Hr. Králové - Bohemians 0:1, Slovan - Dunajská Streda 0:0, Nitra - Ostrava 0:1, Dukla - Plzeň 4:2, Cheb - Banská Bystrica 2:1.

Tabulka:

1. SLAVIA	19:14	15
2. SPARTA	24:7	14
3. VÍTKOVICE	16:8	11
4. OSTRAVA	15:10	11
5. D.STREDA	8:12	9
6. TRNAVA	8:12	9
7. DUKLA	17:13	8
8. OLOMOUC	11:8	8
9. NITRA	12:13	8
10. SLOVAN	11:13	8
11. BOHEMIANS	14:16	8
12. HR.KRÁLOVÉ	7:11	8
13. CHEB	11:19	8
14. PLZEŇ	16:17	7
15. B.BYSTRICA	14:21	6
16. INTER	12:19	6

Wawel 1:1, U. Serbs - Lightning 4:2, Vikings - Schwaben 2:1, Gr. White - Trevian 1:0, Eagles - Sparta odloženo.

Tabulka:

1. EAGLES	34:14	22
2. KICKERS	31:18	20
3. VIKINGS	25:16	17
4. U.SERBS	24:14	17
5. SCHWABEN	28:20	16
6. GR.WHITE	15:19	12
7. SPARTA	13:18	12
8. LIGHTNING	19:25	10
9. R.WAWEL	16:26	10
10. TREVIAN	7:39	2

Jarda Fajkus

ZE SVAZU SVOBODNÝCH ČS. SPORTOVCE V ZAHRAŇIČÍ

Významné výročí 70 let Jana Hertla!

Je to skoro neuvěřitelné! Obětavý exulant z poúnorové vlny - Jan Hertl z Floridy - se dožil v tichosti svých 70. narozenin, aniž nám o tom kdo co řekl! Je předsedou Čs. klubu v Miami a členem Sokola i Svazu čs. sportovců v zahraničí. Poznal jsem je oba, když přijeli s býv. brankářem Sparty Jiřím Hofmanem a Pepíkem Grégrem do Clevelandu a šli se z Jirkou Traubem, býv. pokladníkem

pražské Sparty na jednom z našich sjezdů čs. sportovců v zahraničí.

Stovky uprchlíků prošlo jeho domovem, nebo příležitostí k práci v jeho obchodě. Se svou paní Aničkou, dnes již zemřelou, byli vždy ochotni našim lidem pomáhat.

Honza - jak mu mnozí říkají - má rovnou páteř. Nebojácně byl vždy proti komunistům, je upřímný a přiznejme si, že mu mnozí závidí jeho obchodní úspěchy. Jak to říkával Jan Masaryk: „Honza je vlastenec až na půdu“. Pomáhá dodnes kdekomu - nejen dobrou radou, ale i skutkem. Měl rád sport hlavně plavání a často a štědře přispívá na náš Svaz. Dává dary o kterých se nesmí psát! Nechce pochvalu, a aby se o něm psalo. Proto mu dnes hlasitě a upřímně přejeme dobré zdraví a děkujeme mu za vše. Je našim upřímným přítelem, kolegou a bratrem. Budiž mu k významnému životnímu jubileu „70“ popřáno všeho klidu, duševního míru a zdraví do dalších let! Ať ho humor neopustí! Potřebujeme víc takových vlastenců jako je náš Jan Hertl z Miami!

Z Afriky se dovídáme smutnou zprávu, že skonal nečekaně Zdeněk Jakubíček, i komunisty uznávaný „zasloužilý mistr sportu“. Byl jedním z prvních, kdo stáli u kolébky československého rugby. Skromný člověk, který miloval svůj šišatý míč. Když mu už nestačil dech, postával alespoň v brance v době, když začali hrát čs. hokej v Africe. Chodil s píst'alkou kolem bazénu a měřil čas své dceři nadějně plavkyni. Zasloužil se také o vybudování Sokola před dvaceti léty v JAR. Manželka Dáša děkuje všem, kdo si na něho v tichém zamyšlení nebo v modlitbě vzpomenu. Čest jeho památce!

zp.

OSLAVA 70. VÝROČÍ ČESKOSLOVENSKÉ REPUBLIKY

Československo - americký kongres metropolitního Chicaga

uspořádá v neděli

30. ŘÍJNA v 1:30 P.M. důstojnou oslavu 70. výročí vyhlášení Československé republiky v Auditoriu Morton-East vyšší školy, 24. ulice a Austin Blvd., Cicero, IL.

Bohatý program zpěvů, tanců, recitací a tělocvičných vystoupení bude uveden všemi sdruženými organizacemi v Čs.-americkém kongresu.

Československá republika byla vyhlášena Národním výborem památného dne 28. října 1918 po velkém úsilí zahraničnického i domácího odboje a hrdiných bojích československých legionářů na všech frontách první světové války. Americká krajská veřejnost pracovala stejně spontánním způsobem pro svobodu Čechů a Slováků, a zasloužila se tak mimořádně o zřízení jejich demokratického státu. Dnes - po 70. letech - musíme nejen vzpomínat tehdejší práce a nadšení, ale i svou velkou účastí na této oslavě musíme projevit společené nadšení a zájem o budoucnost Československé republiky a jejího lidu tak, jako tomu bylo v minulosti.

Zveme Vás všechny srdečně na tuto oslavu. Nikdo z Vás nesmí chybět!

Přípravný výbor

- George C. Vytlačil předseda
- James V. Krákora předseda Kongresu
- Frank J. Záviška pokladník
- Věra Gajdová tajemnice
- Členové výboru: Barbara LaConte, Jerry A. Rabas, Paul Lebloch

Program oslavy Úvodem a během programu účinkuje hudba George Pichy.

1. Zahajovací proslov - James V. Krákora
2. Invokace - Rev. Rudolph Shintay
3. Presentace vlajek - českoslovenští legionáři
4. Slib vlajce - Věra Gajdová
5. Národní hymny - Lillian K. Chorvátová
6. Národní tance - Národopisný kroužek ÚMS
7. Tělocvičné vystoupení - Sokol Slávský
8. Národní tance - Beseda/Klub Domov
9. Hudební číslo - Hudba G. Pichy
10. Anglický proslov - Hon. Edward J. Derwinski
11. Tělocvičné vystoupení - Sokol Tábor
12. Pochodové cvičení - Pochodová četa ČSA
13. Taneční vystoupení - Moravská kulturní společnost
14. Hudební číslo - Hudba G. Pichy
15. České melodie - 1/2 & 1/2 ČSA pěvecký klub
16. Český proslov - Věra Rokničová
17. Kmochiada - Pěvecké sbory ČSA
18. Slovenský proslov - Ing. Štefan Papánek
19. Slovenské melodie - Slovenský pěvecký sbor Zora
20. Moravské národní zpěvy - Národopisný kroužek ÚMS
21. Hudební číslo - Hudba G. Pichy
22. České písně - Děti českých škol
23. Benediction - Rev. Vojtěch Vít, OSB
24. Finále a God Bless America - Všechny zúčastněné skupiny

Slavnostní vztyčení československé státní vlajky bude provedeno za přítomnosti představitelů obce Cicera a Berwynu a Čs. organizací v sobotu 29. října 1988 v 11 hod. dopoledne před radnicí města Cicera, na 25. ulici, Cicero, IL. Zúčastněte se i tohoto slavnostního okamžiku!

KRAJANSKÝ VÝBOR V CLEVELANDU srdečně zve

na OSLAVU 70. VÝROČÍ založení

Československé republiky SLAVNOSTNÍ JUBILEJNÍ PROGRAM SOBOTA 29. ŘÍJNA 1988

Česká národní síň, 4939 Broadway
Začátek v 5:30 P.M. Vstupné s večeří \$10.-
Rezervace: ☎ 587 — 4728 nebo 883 - 4760

KLUB SPARTA A.B.A. 5700 W. Cermak Rd., Cicero

Noví manažeři klubu manželé Zajičkovi srdečně zvou zájemce o tanec nebo poslech „Country Western Music“ V SOBOTU 22. ŘÍJNA 1988 do klubovny Sparty. Hraje „SHOT GUN“ Jídla a pití dostatek - Vstup volný!

SPARTA A. B. A.

pořádá svou

73. výroční zábavu V SOBOTU DNE 5. LISTOPADU 1988

1915

v budově Americké legie, 5510 W. 25th Street, Cicero, IL

1988

K tanci a poslechu bude vyhrávat „ST. LOUIS EXPRESS“

Začátek je v 8 hod. večer

a jako vždy - dobrá kuchyně a nápoje.

Inka Steinská:

Vzpomínka na Dr. Aloise Rašína

autora 1. zákona ČSR
vydaného dne 28. října 1918

V radě osudných osmiček historických výročí, která poznamenala vývoj našeho národa, budeme si letos 28. října připomínat 70 let od založení Československa, či, jak někteří historikové říkají „obnovení naší státní samostatnosti“. Dnešní mladá generace v Československu nemá asi dosti přesné ponětí o tom, jak převrat v osmnáctém roce proběhl, kdo byli „mužové 28. října“ a kdo sepsal a vyhlásil První zákon nově zakládaného státu. Bylo to Předsednictvo československého národního výboru v Praze, později zvané „mužové 28. října“: Dr. Alois Rašín, Dr. Fr. Soukup, Jiří Stříbrný a Ant. Švehla a zástupce Slováků Dr. Vávro Šrobár. Představitelé zahraničního odboje byli ještě mimo vlast, Masaryk v Americe, Beneš ve Švýcarech, aby se sešel s delegací domácího odboje vedenou K. Kramářem. Gen. Štefánik byl t.č. na Sibiři. Sdělovací prostředky nebyly tehdy ještě tak vyvinuté a rychlé jako nyní. T.G. Masaryk vyhlásil dne 18. října ve Washingtoně deklaraci čs. nezávislosti jménem vlády, která byla prozatímne ustavena v exilu v Paříži čtyři dni před tím. President USA W. Wilson tuto deklaraci potvrdil a uznal, že československá vláda je vládou de facto. President Wilson pak odpověděl definitivně zamítavě na pokus Rakouska - Uherska o uzavření separátního míru a rakousko - uherský ministr zahraničních věcí hr. Andrassy ohlásil v noci z 27. na 28. říjen kapitulaci.

Vedení československého Národního výboru v Praze nevědělo o vývoji událostí v zahraničí. Věděli jen, že Rakousko kapitulovalo a bylo nyní na nich, aby udrželi v Praze a v celé zemi pořádek, zabránili krveprolití a rabování a začali budovat nový stát na troskách staré monarchie. V této situaci sepisuje právník Dr. Rašín První zákon československé vlády. Jeho úvodní odstavec zní: „Samostatný stát československý vstoupil v život: aby zachována byla souvislost dosavadního řádu právního se stavem novým, aby nenastaly zmatky a upraven byl nerušený přechod k novému státnímu životu, Národní výbor jménem československého národa jako vykonavatel státní

svrchovanosti nařizuje:

Článek I.

Státní formu československého státu určí Národní shromáždění s československou Národní radou v Paříži, jako orgánové jednomyslné vůle národa. Než se tak stane, vykoná státní svrchovanost uvnitř státu Národní výbor.

Článek II.

Veškeré dosavadní zemské a říšské zákony a nařízení zůstávají prozatím v platnosti.

Článek III.

Všecky úřady samosprávné a státní a župní a obecní jsou podřízeny Národnímu výboru, prozatím úřadují a jednají dle dosud platných zákonů a nařízení.

Zákon tento nabývá platnosti dnešním dnem.

Článek IV.

Předsednictvu Národního výboru se ukládá, aby tento zákon provedl.

Dáno v Praze, dne 28. října 1918.

Ant. Švehla, v.r. - Dr. Al. Rašín, v.r. - Jiří Stříbrný, v.r. - Dr. F. Soukup, v.r. - Dr. Vávro Šrobár, v.r.

Skutečné státnické činy v kritických situacích bývají až k neuvěření prosté. Národnímu výboru se podařilo převzít státní moc od rakouských úřadů a s pomocí Sokolstva zachovat pořádek. Rašín zapsal své dojmy ve svých Pamětech takto: „Ve čtvrt na deset telefonovala vídeňská redakce (Národních listů) že Rakousko kapitulovalo. Telefonoval jsem nejprve ženě, pak Švehlovi do Obilního ústavu. O půl dvanácté sešel se Národní výbor. Bylo usneseno převzít správu samostatného československého státu do rukou Národního výboru... Když jsme přijeli z Malé strany (t.j. z návštěvy na místodržitelství), na Václavském náměstí byla celá Praha vzhůru, všude vlály prapory, policejní strážníci měli již své čapky ozdobeny slovanskou trikolorou, vojáci si strhovali ružičky z čepic a ozdobovali je barvami českými nebo slovanskými. Všichni jásali, zpívali, ale současně bylo vidět, že lidé začínají zamazávat německé nápisy a rozbíjejí německé vývěsní tabule skleněné. Řekl jsem, že musíme jít na hořejší Václavské náměstí, abychom tam působili, by nedošlo k žádným výtržnostem... Projeli jsme Pánskou ulicí a Městskými sady k pomníku sv. Václava... Tam jsme prohlásili samostatný československý stát a zároveň jsme varovali před jakoukoli výtržností. Ohromnými zástupy lidu jeli jsme po Václavském náměstí dolů, poskytujícím obraz úplné

národní svornosti. Po této cestě jsme se usnuli, že musíme za všech okolností sehnati kapely, které by procházely městem, aby nadšení lidu bylo svedeno do normálních kolejí a lid se vybouřil zpěvem vlasteneckých písní. Z Obecního domu jsme telefonovali na radnici, aby byly zaopatřeny kapely. K jedné hodině hrály již kapely po městě. V této době již také sokolské stráže z předměstí staženy do Prahy, takže Sokolové dělali pořádek a byli připraveni na převzetí stráže na vojenském velitelství.”

Tolik tedy k Rašínově účasti na šťastném průběhu převratu 28. října, dne, o kterém napsal Viktor Dyk:

„Kokardy, jásot, na praporu prapor.

Srdce se až rozletí.

Jak je to krásné překonat zápor a býti, věsti, stavěti!

Leč všichni vy, jichž srdce náhle zhrdla,

jež opjíjí dne oslava:

Poslyšte výkřik z básníkovy hrdla:

Boj teprve nám nastává!”

Rašín se stal v novém státě ministrem financí. Jistě nepatřil k naivním lidem, kteří si snad představovali, že nyní nastane v Čechách ráj na zemi. Dne 4. ledna 1919 píše dr. Ed. Benešovi, který byl ministrem zahraničí a účastnil se mírových jednání v Paříži. Dopis je neobyčejně zajímavý charakteristikou poválečných poměrů i osob. Vyjadřuje jeho starosti o zásobování potravinami a surovinami, o náhradu škod způsobených válkou a především o stabilizaci měny. Rašín se dívá s obavami do budoucna, protože vidí u obyvatelstva velkou demoralisaci...

„...co všechno kde kdo od státu chce, jest přímo neuvěřitelné... obyvatelstvo stůně třemi těžkými chorobami. První z těchto chorob jest úplné zlenivění a zlenošnění obyvatelstva... jest zde takový stav, že skutečně si ohromné množství lidu myslí, že zůstane to tak trvale, aby stát živil 2/3 obyvatelstva... Druhou velkou chorobou jest to, že se věří omnipotenci státu... Nikoho, ani vůdčí lidí, neodstraší to, jak ty věci vypadají u železnic, u pošt a v jiných státních podnicích. Chtěli by, aby stát hned převzal všechny doły, velkostatky, čili, aby se obyvatelstvo přeměnilo ve státní úředníky... nikdo se nestará o to, odkud se na to vezmou příjmy... přichází se s návrhy na umělé zlcinění životních

potřeb, čili, jak já tomu říkám, provádějí se konsumentské subvence. Jinde přijde se na subvence výrobní... konečně přijde obchod a chce, aby stát mu garantoval jistý výnos při exportu a při tom přirozeně převzal veškerou ztrátu. Třetí chorobou jest, že lid myslí, že svoboda předpokládá neposlušnost a že svoboda znamená zákaz poroučení. A tak do tohoto stavu zasévá se těmi, kteří se vrátili z Ruska, semeno bolševismu...”

Rašín si jasně uvědomoval nebezpečí inflace, a proto 25. února 1919 požádal poslancem sněmovnu o plnou moc k provedení měnové reformy. Uzavřel od 26. února do 9. března hranice republiky, dal okolkovat všechny bankovky a zadržel určitou jejich část ve formě nucené státní půjčky. Současně nařídil k 1. březnu 1919 soupis majetku - daňové přiznání k zvláštní dávce, aby nepodložené bankovky mohly být vzaty z oběhu. Rašínův finanční plán deflační politiky byl velmi pečlivě vypracován a vzbudil pozornost i ve Spojených státech. V r. 1922 napsal Dr. Alois Rašín, pro Carnegieovu nadaci, anglicky spis „Finanční politika republiky československé“. Spis byl vydán též česky, francouzsky a německy. Hlavní věcí však bylo, že se jeho teorie osvědčily v praxi, že se Československo vedle Anglie jediné v Evropě dalo úspěšně na cestu deflační politiky, t.j. dosáhlo postupného zlepšování měny řádným státním hospodařením, prací a šetrností. Tím, že dr. Rašín zamezil v Československu inflační zmatek, zpevnil i jeho demokratické základy, zabránil anarchii, stal se překážkou rozvrtných bolševických snah.

Netrvalo dlouho a stal se obětí bolševického terorismu. Zfanatizovaný mladík jej zákeřně zezadu střelil 5. ledna 1923. Dr. Alois Rašín trpěl ještě šest týdnů v nemocnici. Zemřel v neděli dne 18. února 1923, tedy před pětadesátí lety.

Rašínův životopis ve zkratce

Dr. Rašín byl rodákem z Královéhradecka, z Nechanic.

Narodil se tam 18. října 1867 v početné rodině místního pekaře. Po maturitě na gymnasiu v Hradci Králové vystudoval práva na Karlově universitě. Byl prohlášen doktorem práv r. 1891. Po skončení studia se začal zajímat o politiku, činně se účastnil veřejného života. Debatoval ve studentských kroužcích, přispíval do časopisů, řečnil na veřejných schůzích a tzv. táborech lidu. Svými demokratickými a vlasteneckými názory vzbudil nelibost rakouských úřadů, až byl konečně obviněn, že je jedním z intelektuálních původců spolku „Omladina“, který nikdy neexistoval. Senzační proces s mladými intelektuály trval šest týdnů. 78 obžalovaných bylo odsouzeno pro velezradu, tajné spolčování, popuzování, k opovrhování osobou císařovou a jednotným státním svazkem. Dr. Rašín byl odsouzen na dva roky a nastoupil trest dne 4. června 1894. Ve svých zápiscích popisuje věznic Bory u Plzně, kde odsouzenec byli vězněni do 5. listopadu 1895, kdy jim byla udělena milost. Politicky stál dr. Rašín na levém křídle mladočeské strany, ale pro různé neshody a názorové rozdíly s vedením strany, kandidoval až ve volbách r. 1911. Byl zvolen do říšské rady a pracoval ve finančním výboru. Po vypuknutí války bylo opět mnoho českých předáků zatčeno. Dr. Rašín a dr. Kramář byli uvězněni v r. 1915 a odsouzení k smrti. Ale po smrti císaře Františka Josefa nový císař Karel vyhlásil amnestii a Rašín i Kramář byli propuštěni 11. července 1917. V posledních měsících první světové války se domácí odboj konsolidoval, vedení mladočeské strany se smířilo s různými odstěpenými, ale názorově příbuznými frakcemi a v r. 1918 v únoru vzniká strana státoprávně demokratická, která byla po převratu nazvána národně demokratická. Jejím orgánem byly „Národní listy“. Národohospodářskou část tohoto pražského deníku vedl dr. Rašín s dr. Jar. Preissem už od r. 1910.

Konečnou fází odboje, který vedl k úspěšnému převratu, bude nutno vylíčit v samostatném článku.

Pravidelné české bohoslužby jsou každou sobotu
v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské
V Ciceru, Ill. - 2414, S. 61st Ave.

Doporučte Hlas národa
svým přátelům a známým

Gen. Pinochet sice pozvedl čilskou ekonomii, avšak nezlepšil úděl chudých

Avenida Providencia, hlavní ulice ve středu čilského hlavního města Santiaga, se svými obchody, plnými zboží i zákazníků, kteří si mohou koupit také ruskou vodku, italské obleky, kasety video a nejmodernější americké i japonské osobní kompjútry, se svými elegantně oblečenými chodci, pochutnávajícími si na výborné zmrzlině, se svými nejnovějšími typy japonských a západoněmeckých aut, je obrazem nové, ekonomicky prosperující, blahobytné Čile, kterou se vojenský vládce Augusto Pinochet při své předvolební kampani snažil představit čilským voličům. I vůdcové opozice přiznávali, že „něco na tom je“, že Pinochet měl na ekonomickém poli úspěch a učinil z čilské ekonomie svobodného trhu a podnikání „výkladní skříň Latinské Ameriky“. Kriticky však poukazují na to, že tento blahobyt vyšších sociálních vrstev byl draze zaplacen bídou chudé části čilského obyvatelstva, ba i nižších středních tříd, které trpí nízkými mzdami, chatrnou zdravotní péčí a stále více klesající životní úrovní. Přitom nikdo s jistotou neví, kam povede tento „ekonomický model“ v Čili v příštích letech, zůstane-li Pinochet u vládní moci.

Pinochetův „ekonomický model“ byl importován z Chicaga. Aspoň v prvních dobách jeho vlády utvářeli čilskou ekonomickou politiku

„Chicagští hoši“, žáci „monetaristy“ Dr. Milтона Friedmana, bývalého profesora Chicagské university. Jejich úsilím se podařilo dosáhnout toho, že Čile - jediná ze zemí Latinské Ameriky - byla schopna úspěšně čelit trojčíferní inflaci, že mohla pokračovat nejen v placení úroků ze svého zahraničního dluhu, nýbrž mohla i pozvolna splácet jeho jistinu, a že mohla také poněkud snížit svou vysokou nezaměstnanost. Letos už třetím rokem za sebou čilská ekonomie vzroste o 5%. Inflation se pohybuje okolo 10%, což je nejméně v moderních dějinách Čile. Podle vládních údajů prý nezaměstnanost je méně než desetiprocentní, což je opravdový úspěch v zemích Latinské Ameriky. Vládní výdaje jsou pod kontrolou, a v prvních šesti měsících tohoto roku měla Čile v zahraničním obchodě přebytek 1,2 bilionu dolarů, čehož vloni mohla dosáhnout pouze za celý rok. Čeká se, že letos Čile vydělá ze svého zahraničního obchodu asi tolik, jako Argentina, která má třikrát větší ekonomii a třikrát vyšší počet obyvatel. Čile vyváží zejména měď a produkty svého rybníkářského a dřevařského průmyslu. Cizí investice se rychle množí; letos byly sedmkrát vyšší než byly v roce 1985, a cizí podnikatelé slíbili investovat v zemi další biliony na nových projektech. Pouze v loňském roce australské společnosti investovaly více než 2 biliony dolarů do čilského důlnictví, do telekomunikací a do leteckého průmyslu.

Čile má obrovský zahraniční dluh - 19 bilionů dolarů - a

přitom ještě potřebuje obdržet další úvěry z ciziny; je však jedinou zemí Latinské Ameriky, která je schopna nejen pravidelně platit úroky, nýbrž i splácet jistinu svého zahraničního dluhu. Díky vládním programům rozdělení volného mléka chudým těhotným ženám byla snížena úmrtnost kojenců. Průměrná délka lidského života vzrostla v Čili ze 64 let v r. 1970 na 76 v přítomnosti.

Pinochetovi přívrženci předpovídají, že v příštím desetiletí by se Čile mohla vyrovnat „asijským tygrům“ Taiwanu, Jižní Korei a Singapuru, zůstane-li generál Pinochet u moci. Toto by sice mohlo být pravda pro příslušníky vyšších středních tříd - pro profesionály, pod-

nikatele a ředitele velkých podniků - avšak nesmí se zapomínat na to, že čilská stoupající produktivita a vysoké výdělky ekonomicky silných vrstev jsou založeny na nízké ceně dělnické práce. Skutečné mzdy dělnictva v posledních pěti letech klesaly a podle odhadu odborníků jsou dnes o 15% nižší než byly v r. 1973, kdy Pinochet převzal vládní moc. Celkový stav čilské ekonomie je tedy dobrý, avšak milionům chudších Čilanů tento ekonomický rozmach nepřinesl téměř nic.

Tento stav věcí je možno vidět na rozsáhlé, chudé a špinavé čtvrti La Bandera na jihovýchodním předměstí hlavního města Santiaga, vzdálené pouze několik mil od elegantní třídy Avenida Providencia. Tam

po ponurých, zaprášených cestách přepravují lidi i věci vozy tažené koňmi. Před chatrčemi na spadnutí tam stojí mladí lidé se zamračeným, pohněvaným pohledem. Sama vláda přiznává, že v chudých městských čtvrtích je nezaměstnanost dvakrát vyšší než je celonárodní průměr. K tomu mnozí z tamních obyvatel, kteří jsou vládou považováni za zaměstnané, ve skutečnosti pouze prodávají na městských ulicích žvýkáci gumy nebo bezcenné cetky-tretky. Ekonomové upozornili na skutečnost, že chudým Čilanům chybějí peníze i na zakoupení potřebných potravin; tak kvůli nedostatku peněz čilské chudiny v posledních 15 letech čilská spotřeba základních potravin klesla: spotřeba pšenice klesla o



„Mám jenom sladké vzpomínky na Tebe, teto Lojsko, moje kmotřenko!
Odpočívej v pokoji.“

ÚMRTNÍ OZNÁMENÍ s vděčnou vzpomínkou

Přesto, že v Chicagu a okolí se na ni už asi mnoho našich krajanů nepamatuje, z hluboké vděčnosti k ní - své kmotřence - v zármutku oznamuji alespoň těm, kteří se na ni rozpomenou, že v místní nemocnici ve městě Topeka ve státě Kansas mi zemřela moje milovaná kmotra, paní

ALOISIE SILOVSKÁ, rozená Danková.

Narodila se na Moravě v Březové, okres Zlín, a do USA přijela v r. 1921. Usadila se a pracovala v Chicagu, provdala se za dnes již též zesnulého Josefa Silovského, a jako mladá maminka se musela dívat do hrobu svých dvou dětí Josefa a Vlastičky, které zemřely v útlém mládí. Také své sestry Annu Valeriánovou, Frances Štěpánkovou, Ludmilu Kašpařkovou i bratry Josefa a Rudou Daňkovými přežila, a nakonec musila hledět i do hrobu svého milovaného manžela Josefa Silovského.

Dobrotivý Bůh jim však oběma v síle života ještě svěřil k výchově další dvě děti - George - (jehož žena Mary Agnes již také zemřela) - Gene, kteří je obdařili pěti vnoučaty a stejným počtem pravnoučat.

Před deseti lety se odstěhovala z Chicaga k svému ovdovělému synovi Jiřímu do Topeky v Kansasu, aby se pečlivě starala o jeho domácnost a osiřelé děti - vnoučata Jiřího, Jana, Pavla, Tomáše a Kristýnku-Aničku. V rodině tohoto syna Jiřího, který vyučoval na Vyšší katolické škole „Haden“ v Topeka - (a nakonec byl i jejím ředitelem) - prožila sluncem prozářené dny svého životního podzimu, když se snažila vychovat svá vnoučata v téže křesťanské tradici, v níž vyrostla na své rodné Moravě a kterou vštěpovala i svým dětem. Její druhý syn Gene žije s rodinou na Aljašce ve městě Sitka, kde pracuje ve svém oboru „vildlife-biologist“ ve službách US departmentu zemědělství.

Tak oba synové dělali mé drahé kmotřence radost nejen tím, že se oba dobře v životě uplatnili, ale že také zůstali věrní křesťanským tradicím z cyrilometodějské Moravy, v nichž je od dětství vychovávala.

Zesnula tiše 29. září 1988 v nemocnici v Topeka, KS, a 3. října 1988 bylo její tělo převezeno do Chicaga. Po zádušní mši sv. v kostele sv. Richarda jsme ji doprovodili k rodinnému hrobu na hřbitově Královny nebes v Hillside, IL.

V sobotu 22. října v 6:15 hod. večer si na ni vzpomeneme při našich pravidelných českých bohoslužbách v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru.

Lilinka Kašpařková-Chorvátová s rodinou a také se přidává Jiřinka Králová s celou rodinou.

Prodej lotů

úrodné půdy v Arizoně

Wilcox - Arizona

3 loty - každý velikosti 40 akrů. Možno zakoupit dohromady, anebo jednotlivě. Cena podle dohody.

Bisbee - Arizona

Na prodej 12 lotů - velikost 330 feetů x 146 feetů. Loty je možno koupit dohromady, anebo odděleně: Cena jednoho lotu \$1,300 anebo podle dohody.

3) Antioch - Illinois 80 x 126 feetů a 98 x 144 feetů. Celkem 11,214 čtverečních feetů. Residential area North East Corner Highway 83rd & 123 ST. \$ 9 tisíc, anebo nejlepší nabídka.

Hodláte-li prodat či koupit rodinný domek, obchod, stavební parcelu, dílnu či průmyslový závod a potřebujete-li odbornou poradou, odhad a sehnat hledanou nabídku, nebo vážného zájemce o svůj prodáváný majetek, obraťte se s důvěrou na naši realitní kancelář:

RE/MAX PARTNERS REALTORS

6420 záp. Cermákova tř. v Berwynu

☎ 484 - 2300

Zastavte se v naší kanceláři osobně a žádejte mluvit česky s Jarkou Mlsnou.

**CLEVELAND NEWS
CALENDAR - NOVEMBER**

**Listopad
Nov. 1st and 2nd - All Saints and
All Souls Day - Všech svatých a
Dušičky**

**11/2 - Karlin Wed. Concert Bob
Kravos Music - Food infor. 429-
2450**

**11/4 - Karlin Clubroom Music
by Fred Ziwich, also 11/5 by R
Moon**

**11/5 - 11/12 Karlin Caribbean
Cruise with Joe Beno - 439 -
3653**

**11/6 - Hank Haller plays for
Swanton, Ohio Czech Polka
Dancers - 835 - 4407**

**11/7 - Czech Guild Cancer
Home Cabaret - 12:00 Noon
Mass at O.L. of Lourdes with
Bishop Pilla; 1:30 Dinner - 2:30
Program & Entertainment -
Note Change of Time 883 - 4760
or 524 - 9735**

**11/9 - West Park Button Boxers
play at Karlin Weekly Concert -
Food info 429 - 2450**

**11/11 - Karlin Clubroom Music
by R. Moon, also 11/12 by Ed
Walsh**

**11/12 - Karlin Bus to
Marblehead, Ohio V.F.W. -
Bob Sabatka Music 883 - 4760**

**11/13 - Bazaar - Dámský odbor
C.S.N.R. - Masarykův dům -
Toronto**

**11/16 - Martinské hody - Rudy
Kershishnik plays at Karlin
Weekly Concert - Food 429 -
2450**

**11/16 - Cong. MaryRose
Oakar's Mobile Office at Karlin
10:00 AM to 4:00 PM**

**11/18 - Sokol Fish Fry at Bohe-
mian Nat. Hall - 662 - 6130**

**11/18 - Karlin Clubroom Music
by Fred Ziwich, also 11/19 by Ed
Walsh**

*** The common denominator
of success: The habit of doing
things that failures don't like to
do.

**11/19 - 11/20 St. Procop's (W.
41st) Thanksgiving Bazaar 631 -
0365**

**11/20 - Hank Haller and 2 other
Bands play at Croatian Cultural
Ctr - Eastlake - 835 - 4407**

**11/20 - Včelka Dramatic Society
Play at Bohemian National Hall
524 - 9735. Need not understand
Czech to enjoy**

**11/21 - Jaternice hody at St. An-
thony's Church Chatham, On-
tario - Kys' Royales Music 321 -
6302**

**11/23 - Thanksgiving Eve
„Sousedská” at Karlin - Joe
Beno Music. Duck or Pork 429 -
2450**

**11/24 - Příjemné prožití Dne dí-
kůvzdání**

**11/24 - Tony Petkovsek's An-
nual Thanksgiving Polka Blast
481 - 7512 Continues 11/25 & 11/
26**

**11/25 - Karlin Clubroom Music
by R. Moon, also 11/26 by Ed
Walsh**

**11/27 - Joe Beno Band Plays at
Milbury, Ohio Czech Club - Bus
info 883 - 4760**

**11/30 - Joe Kubik plays at Karlin
- Kateřinská zábava - Food info
429 - 2450**

**POLISH AMERICANS, INC.
SOLIDARITY SQUARE
AND PLAZA
DEDICATED IN SLAVIC
VILLAGE**

The National Polish Ameri-
can Congress has designated
October as Polish Heritage
Month throughout the U.S.
Polish activities will be high-
lighted. The Polish Americans,
Inc., in conjunction with other
Polish groups and churches held
ceremonies to dedicate „Sol-
idarity (Solidarność) Square”.
A groundbreaking ceremony
was held for the future „Plaza”.
These twin ceremonies were
held jointly on Sunday, October
2, 1988. The „Solidarity
Square” is located in Slavic Vil-
lage at Broadway and Foreman
Avenues in Cleveland, Ohio.
This property is owned by the
Alliance of Poles. The „Plaza”
has donated the cost of the
„Plaza”. Francis J. Meyers, a
Polish professor at Cleveland
Institute of Art, has designed
the „Solidarity Statue” which
will be mounted on a stone base
within „Solidarity Square”.

This project is patterned after
Senator Howard Metzenbaum.
The U.S. Senate unanimously
adopted a bill to rename the
street in front of the Polish Em-
bassy in Washington as „Sol-
idarity Corner”. This change
will give a daily reminder that
America supports the right of
workers for more freedom. The
„Solidarity Square” and „Plaza”
will also be a daily reminder that
Polish Americans support the
Polish people in their struggle
for freedom.

A slide show of contemporary
Poland followed the formal
ceremonies. A reception
climaxed the event.

Leading community and
church leaders participated.

34 %, cukru o 11 %, masa o 15
%, mléka o 14 % a brambor o 25
%. Prominentní čilský
národohospodář Alejandro
Foxley o tom řekl: „Myslím, že
ekonomický proces režimu byl
příliš nákladný, a že strádání
kvůli tomu vnucené chudým
vrstvám obyvatelstva nebylo
nutné.” Jiný Čilčan zase pro-
hodil: „Život je velmi krásný na
Avenida Providencia, kde lidé
mají peníze a kde život je
bezstarostný. Nenechte se však
klamat: to není opravdová Čile.
Jenom málo lidí má peníze,
zatímco příliš mnozí z nás
nevydělají ani tolik, aby mohli
užít své rodiny. Taková je
skutečnost.”

Střední sociální vrstvy v Čili
rovněž vidí, že jejich
ekonomická situace se stále
zhoršuje; v posledních 10 letech
jejich mzdy zůstávaly pozadu za
rychle stoupajícími cenami
životních potřeb. Křesťanský
demokrat Genaro Arriagada
řekl: „Pinochet přivodil smrt
středních sociálních tříd. Chudí
jsou dnes chudší než byli v r.
1970. Ani střední třídy nevystačí
se svými výděly. Mezera mezi
bohatými a chudými stále vzr-
ůstá...”

Oposiční vůdci a cizí analytisté
však souhlasně přiznávají, že
dnes má Čile dobrou economic-
kou základnu, a že v příštím de-
setiletí se věci mohou zlepšit,
protože slibně vzrůstá vývoz v
sektorech důlní těžby, zemědě-
lství, lesnictví a jiných průmys-
lových odvětví. Ceny mědi,
která zajišťuje polovinu výd-
ělků z vývozu, právě silně
stouply na světových trzích.

Dřevařský průmysl a vývoz vys-
oce kvalitního stavebního dřeva
se stále zlepšuje, takže ještě
před koncem tohoto století jeho
výnos se může vyrovnat výnosu
z důlní těžby. Čilští vládní
ekonomové se domnívají, že ve
21. století rostoucí ekonomie
asijských zemí budou ovládat
světovou ekonomii a proto
pomýšlejí na uskutečnění jed-
noho dlouhodobého projektu:
chtějí přivodit ekonomický roz-
mach na Velikonočním ostrově
v jižním Pacifiku, který se má
stát leteckou a námořní spojkou
Čile s východní Asií.

Vůdci politické opozice by se
v žádném případě nechtěli vrátit
ke statickému ekonomickému
modelu marxistického pres-
identa Allendeho, který přivedl
Čili na pokraj finančního
krachu. CHtější ponechat
svobodnou ekonomii, avšak
požadují podstatné zvýšení vlád-
ních výdajů na sociální účely.
Podnikatelský sektor ze své
strany se však stále obává toho,
že dostanou-li se k vládní moci
levicové strany, bude tím
ohrožena svoboda v economic-
kém podnikání, stát bude do
ekonomie stále více zasahovat a
nakonec se přejde k řízení
ekonomii, která nepřinese,
stejně jako nepřinesla, Čili nic
dobrého. Nechtějí v žádném
případě připustit, aby se
opakovala zkušenost z doby
presidenta Allendeho... Záro-
veň se obávají toho, že pak by
asi cizí podnikatelé, ve strachu
před nejistou budoucností,
opustili své nové projekty v Čili
a raději by své peníze pak inves-
tovali do dolarů...

Commemorative ceremonies
are, therefore, held at the
Pulaski Memorial in
Washington, D.C. On March
11, 1985, the Ohio General
Assembly passed legislation es-
tablishing „October 11th” as
„Pulaski Memorial Day”
throughout Ohio. According to
the Council of State Govern-
ments and the Ohio Legislative
Service Commission, Ohio was
the first state to memorialize
General Pulaski by statute
rather than by proclamation.

Mayor Thomas J. Longo was
the guest speaker.

...Jaké chování, takové sko-
nání. Your upbringing is what
you become

...Kdo jinému jámu kopá, sám
do ní padá. Who digs a hole for
someone, falls into it.

**POLONIA FOUNDATION
CELEBRATES SILVER
ANNIVERSARY**

The Polonia Foundation of
Ohio, founded in 1963, ob-
served the Casimir Pulaski Day
on Saturday, October 8, 1988 at
the Garfield Heights Veterans
Memorial. Mathew Lobas,
State Commander of the Polish
Legion of American Veterans,
served as General Chairman of
the observance.

Casimir Bielen, President of
the Foundation said that this
year's event marked the 209th
commemorative observance
since the untimely death of Gen-
eral Casimir Pulaski. Following
the gallant attempt to wrest
Savannah, Georgia from British
control, General Pulaski was
wounded and died on October
11, 1779. Pulaski is called the
„Father of American Calvary”
and distinguished himself at the

„Battle of Brandywine” by sav-
ing the life of General George
Washington. Since General
Pulaski was a „freedom fighter”
and a hero of the United States
and Poland, commemorative
ceremonies are jointly held in
each country. The American
Ambassador in Poland jour-
neys from Warsaw to Warka,
Poland to place a wreath at the
place of birth of General Pulaski
on October 11, 1988. Under an
act of Congress passed in 1929,
„Pulaski Memorial Day” is ob-
served each October 11th
throughout the United States.

LEKARENSKY TELEFON: DOMACÍ TELEFON:
☎ 484-0106 ☎ 749-0281

Poslati lékař vašim příbuzným či kamkoliv
rychle a bezpečně vyřídí

HOLEČEK PHARMACY

PH. MR. VLADIMÍR HOLEČEK, R.PH.

NAPROTI BERWYNSKE RADNICI

6705 West 26th STREET, BERWYN, Illinois 60402

**Buy U.S.
Savings Bonds**

**GIVE A GIFT OF
CZECH CHRISTMAS MUSIC FOR
LISTENING, PLAYING, OR SINGING PLEASURE!**

**Cassette: CZECH CHRISTMAS MASS. (Česká mše
vánoční) for choir, soloists and organ by Jan Jakub Ryba,
1796. Performed in English by the „new Prague Area
Community Choir” - a charming pastoral choral work
about the birth of our Lord. (\$7.95)**

**Cassette: Písne vánoční: 19 Koledy sung in Czech by the
Lonsdale „Koledy Choir” with organ and instruments.
(\$7.95)**

**Music Book: Písne vánoční: Koledy Collection for choirs
and keyboard accompaniment. Contains historical arti-
cles about the music. (\$3.95)**

**Make checks payable to Dominican Sisters:
Add \$1.00 for postage and handling:
Order from: Sr. Anita Smisek, OP
110 Columbus Ave. N.
New Prague, MN 56071**



Mezinárodní nutná solidarita Brazílie

Sao Paulo. — Brazílie vlastní v Amazonii celou třetinu tropických pralesů, které existují na našem světě. Vojenská vláda let 1964-1985 povzbuzovala osídlení Amazonie pomocí daňových úlev: od té doby se tam stále stěhují desetitisíce lidí, hledajících vhodné a levné pozemky pro farmaření, či pro pěstování dobytka. Nejsnadnější způsob, jak zbavit tyto pozemky tropického pralesa, je zničit podrost požárem. V r. 1967 tam bylo vypáleno celkem 79,000 čtverečních mil pralesa, což je jako půldruhého Československa, a letos vypálená rozloha dosáhne, jak se odhaduje, aspoň 95,000 čtverečních mil, což se bude rovnat rozloze celého Západního Německa. Tímto tempem by asi brazilský prales úplně vzal za své už někdy v polovině 21. století. Vědecký svět se začíná touto perspektivou znepokojovat. Vloni tam bylo požáry vysláno do zemské atmosféry 44 milionů tun kyslíčnicku uhličitého, což představovalo asi desetinu veškeré světové produkce tohoto plynu, který způsobuje obávaný „skleníkový efekt“, neboli nebezpečné oteplování zemského podnebí, což by pak vedlo ke klimatickým katastrofám na celé zeměkouli. Také bylo odhadnuto, že zelená Amazonie obnovuje asi 20 % zemského kyslíku; bez Amazonie by se světový vzduch rychle znečistil. Porážením a pálením tropického pralesa se však pomáhá zemědělství a chovu dobytka jen na krátkou dobu. Tenká vrstva povrchové půdy ve vykáčených tropických pralesích by byla záhy zničena a odnesena vodní a vzdušnou erozí, a tak by se nakonec rozsáhlé plochy v tropech přeměnily v poušť. Toto všechno nevěděli brazilští generálové, kteří rozhodli kolonizaci tohoto největšího pralesa světa. Ani po příchodu civilní vlády v Brazílii se však dosud nic nezměnilo. - Dne 12. října však brazilský civilní prezident Jose Sarney se ve svém proslovu před brazilskou televizí snažil uklidnit mezinárodní komunitu ujištěním, že brazilská vláda si je těchto problémů dobře vědoma, a že podnikne účinné kroky pro odsranění nebezpečí pro Amazonii. Začne se prý tím, že budou omezeny vládní subvence pro zemědělství v těch končinách, a že v budoucnu všechny tamní zemědělské a průmyslové projekty budou podřízeny přísné kontrole, aby bylo uchováno tamní přírodní prostředí pro dobro celého světa.

KAREL ČAPEK HORDUBAL

Ačkoliv se tento příběh v některých jednotlivostech opírá o skutečnou událost, jest a chce být jen fikcí a nesnaží se ani o jakoukoli věrnost folkloristickou.

KNIHA PRVNÍ

1

Je to ten druhý od okna, ten v pomačkaných šatech: kdo by do něho řekl, že je to Američan? Nepovídejte, Američani přece nejezdí osobním vlakem: jedou si v rychlíku a ještě se jim to zdá málo, to prý v Americe jsou onačejší vlaky, o mnoho delší vozy, a v nich takový bílý waiter podává ledovou vodu a ice-creamy, víte? Haló, boy, huláká takový Američan, dones sem pivo, rundu piva, všem ve voze sklenici, ať to stojí třeba pět dolarů, damu! Kdepak, lidičky, v Americe, to je život, marno tady mluvit!

Ten druhý od okna klmá s otevřenými ústy, zpocen únavou, a hlava se mu klátí jako neživá. Ach bože, ach bože, to už je jedenáct, třináct, čtrnáct, patnáct dní; patnáct dní a nocí prosedět na kufru, spát na podlaze nebo na lavici, lepkavý potem a zdřevěnělý, ohlušený bušením mašin; toto už je patnáctý den; kdybych mohl aspoň natáhnout nohy, nastlat si pod hlavu sena a spát, spát, spát...

Thustá židovka u okna se štítlivě tiskne do kouta. To tak, ještě to usne a svalí se to na mne jako pytel; kdopak ví, co s ním je, — vypadá, jako by se válel v šatech po zemi nebo kde; a ty jsi mi nějaký divný, hned bych si sedla jinam. ach bože, kdyby už byl konec cesty! A ten druhý od okna se naklání, padá kupředu a trhnutím se probouzí.

„To je horko,“ navazuje opatrně hovor stařík s tváří kramáře. „Kam jedete?“

„Do Krivé,“ vypravil ze sebe člověk.

„Do Krivé,“ opakuje kramář znalecky a blahovlnně. „A z daleka, z daleka?“

Ten druhý od okna neodpovídá, utírá si špinavou prackou zvlhlé čelo, je mu mdlo slabostí a závratí. Kramář uraženě zafuní a odvrací se k oknu. Ten druhý si netroufá podívat se oknem, schovává oči na poplivané podlaze, čeká, že se ho zeptají ještě jednou. A pak jim to řekne. Z daleka. Až z Ameriky, pěkně prosím. Ale jděte, až z Ameriky? A to jedete tak daleko na návštěvu? Ne, já se vracím domů. Do Krivé. Mám tam ženu a holčičku, Hafia se jmenuje. Hafia. Tři roky byla stará, když jsem odejel. Tak vida, z Ameriky! A jak jste tam byl dlouho? Osm let. Osm let už tomu je. A po tu celou dobu jsem měl džob na jednom místě. Jako majner. V Johnstownu. Já tam měl krajana. Michal Bobok se jmenoval. Michal Bobok z Talamáše. Toho to zabilo, je tomu pět let. Od té doby jsem neměl s kým mluvit, — pěkně prosím, jak jsem se měl s nimi dorozumět? Copak Bobok, ten se naučil po jejich, ale to víte, když má chlap ženu, myslí na to, jak by jí jedno po druhém vypravoval, a to v takové cizí řeči nejde. Jmenuje se Polana.

A jak jste tam mohl pracovat, když jste se nemohl dorozumět? Nu, jak: řekli mi jen Ellou, Hordubal, a ukázali mi můj džob. Až sedm dolarů denně jsem bral, prosím pěkně. Seven. Ale draho je v Americe, páni. Nestačí ani dva dollary na živobytí. Pět dolarů týdně na nocleh. A tu řekne ten pán naproti: Ale to jste, pane Hordubal, musel našetřit krásné peníze! Ach ja, daly by se našetřit. Ale já je posílal domů ženě — řekl jsem vám, že se jmenuje Polana? Každého měsíce, pane, padesát, šedesát, až devadesát dolarů. Ale to šlo, dokud byl Bobok živ, protože Bobok dovedl psát. Šikovný člověk, ten Bobok, ale zabilo ho to před pěti lety, trámy na něho spadly. Pak už jsem nemohl peníze posílat domů a dával jsem je do benku. Přes tři tisíce dolarů, pěkně prosím, a ty mně ukradli. Ale to není možné, pane Hordubal! co to říkáte? Yessr, přes tři tisíce dolarů. A vy jste je nežaloval?

Pěkně prosím, jak žalovat? Náš formen mne dovedl k nějakému lojerovi; ten mi plácal na rameno, okej, okej, ale musíš platit advans; a formen mu řekl, you're a swine, a zas mě strkal po schodech dolů. Tož tak to je v Americe, prosím, marno mluvit. Jezus, Jezus, pane Hordubal, tři tisíce dolarů? To jsou velké peníze, to je celý majetek, Bože nebeský, takové neštěstí! Tři tisíce dolarů, kolik je to na naše peníze?

Juraj Hordubal cítí mocné uspokojení: to byste se všichni po mně ohlíželi, vy všichni tady, kdybych vám začal povídat; z celého trejnu by se sbíhali lidé podívat se na člověka, kterého v Americe okradli o tři tisíce dolarů; yessr, to jsem já. Juraj Hordubal zvedá oči a rozhlíží se po lidech; tlustá židovka se tiskne do kouta, kramář se uraženě dívá z okna a něco bezzubě přežvykuje, tetka s košem na klíně pozírá na Hordubala, jako by s něčím hluboce nesouhlasila.

Juraj Hordubal se zase zavírá do sebe. Taky dobře, já se vás neprosím; pět let jsem s nikým nemluvil, a šlo to. A to se, pane Hordubal, z té Ameriky vracíte bez groše? Kdepak, já měl dobrý džob, ale peníze jsem už nedával do benku, you bet! Do kufru, pane, klíček zavěsit pod košili, a je to. Sedm set dolarů si vezu domů. Well, sir, já bych tam byl zůstal, ale ztratil jsem employment. Po osmi letech, pane. Lock out, sir. Příliš mnoho uhlí nebo co. Z našeho pitu dostalo šest set mužů leave, pane. A všude, všude jen propouštěli lidi. Nikde roboty pro člověka. Proto jedu zpátky. Domů, víte? Do Krivé. Mám tam ženu a něco polí. A Hafii, té byly tři roky. Sedm set dolarů si vezu pod košili a začnu zase gazdovat... nebo půjdu do nějaké factory. Nebo dříví kácet.

A to se vám, pane Hordubal, po ženě a dítěti nestýskalo? Jej Bohu, stýskalo; ale já jsem jim, pěkně prosím, posílal peníze a myslel jsem, toto na krávu, toto na strych pole, toto Polaně na cosi, však sama bude vědět. Každý dollar byl na něco. A když jsem dával peníze do benku, to už bylo jako stádo krav. Yessr, a to mně ukradli. A psala vám někdy vaše žena? Nepsala. Neumí psát. Ale vy jste jí psal? No, sir. Can't write, sir. Od té doby, co zemřel Michal Bobok, jsem jí neposílal nic, jen peníze ukládal. Ale telegrafoval jste jí aspoň, že přijedete? Ale co, ale co, na to je škoda peněz. Lekla by se, kdyby přišel posel, ale mne se nepoleká. Haha, kdežpak! Třeba si myslí, že jste mrtev, pane Hordubal: to víte, když tolik let od vás nedostala ani zprávičku — Mrtev? Takový chlap jako já, a mrtev? Juraj Hordubal se dívá na své uzlovité pěsti. Takový chlap, co si to myslíte! Polana je moudrá, Polana ví, že se vrátím. Inu, jsme všichni smrtelní; co když se Polana nedožila? Shut up, sir; bylo jí třiadvacet, když jsem jel, a silná, pane, silná jako řemen — to neznáte Polanu; za ty peníze, za ty dollary, co jsem posílal, za ty aby nebyla živa? No, thank you.

Nakvašený kramář u okna si stírá modrým šátkem pot. Třeba zase řekne: To je horko! Horko, pane? Tomu říkáte horko? Měl byste být, pane, na lowerdecku; nebo dole v šaftu na antracit... Tam posílají niggery, ale já to vydržel, yessr. Za sedm dolarů. Hallo, Hordubal! Hallo, you niggash! Ach, pane, člověk mnoho vydrží. Kůň ne. Tam dolů už nemohli dát koně, aby tahali káry. Příliš horko, pane. Nebo takový lowerdeck na lodi... Člověk mnoho vydrží. jen kdyby se aspoň mohl domluvit. Něco na tobě chtějí. nevíš co; a oni křičí, vztekají se, krčí rameny — Prosím pěkně, jak se mám v Hamburku doptat, kudy se jede do Krivé? Oni mohou křičet, ale já ne. Do Ameriky, to se vám jede jakoby nic; jeden vás naloží na loď, jeden vás čeká tam — ale zpátky, pane, zpátky vám nepomůže nikdo. No, sir. Těžká, pane, je cesta domů.

A Juraj Hordubal kývá hlavou, teď už se mu kývá sama. klátí se těžce a neživě, a Juraj usíná. Thustá židovka u okna sevřela pohoršeně rty; tetka s košem na klíně a uražený kramář na sebe významně pohlédl: Ja ja, taková jsou dnes lidé. Jako dobytek.

Kdopak to jde, kdopak je to tam na druhém boku doliny? Vida ho, pána v botách, snad montér nebo kdo, nese si černý kufřík a šlape do vrchu — kdyby nebyl tak daleko. dal bych ruce k ústům a zahoukal na něho: Pochválen Ježíš Kristus, pane, kolik je hodin? Dvě s poledne, pasáčku; kdy-

**23rd ANNUAL
„NIGHT IN OLD BOHEMIA”
BENEFIT TESTIMONIAL
DINNER & ENTERTAINMENT
FOR THE HOLY FAMILY HOME**

For the first time, the „Night in Old Bohemia” will be an afternoon affair. Sponsored by the Czech Guild, the 23rd annual event will again take place at Our Lady of Lourdes Auditorium, 3398 East 55th Street, Cleveland, Ohio, Sunday, November 6, 1988.

The Testimonial Dinner will start promptly at 2:00 P.M. and will be served by a colorful group of 30 Sokol Greater Cleveland Folk Dancers.

Right after the dinner a talented group of entertainers will be charming the audience: Wendy Joye, Soprano-Soloist of the Singing Angels, Tony Rolando, Accordion virtuoso, Czech Singers Sonia Brichacek, Ludvik Rychtera and Charles Jindra; Piano accompanists Kathy Kozak and Slavie Tittl. The Old Style Bohemian Brass Band conducted by Lubomir „Lu” Hromadka, the Guild President, will play the familiar Czech melodies with the audience participation.

Prior to the Testimonial dinner, The Most Reverend Anthony M. Pilla, Bishop of Cleveland will be the Main Celebrant of a Mass offered for the deceased members, friends and supporters of the Czech Guild of Holy Family Home. The Mass will start at 12:30 P.M. at Our Lady of Lourdes Church.

The Holy Family Home is a „UNIQUE HOME”, not just an institution for terminally ill cancer patients. This is a „Home” that radiates with warmth and love and the small group of Dominican Sisters deserves the financial and moral support of our community.

Dinner reservations, \$15.00 per person and Patron listing are being accepted by the Guild Secretary and Ticket Chairman Jarmila Hromadka, Phone: 524-9735.

6203 Lafayette Blvd.
Independence, OH 44131 and
Joe Kocab 4501 Cullen Drive,
Cleveland, OH 44105 Phone:
883-4760

Velký výběr českých knih,
více než tisíc titulů,
nabízí:

Miroslav Konvička
12726 Archwood ST
North Hollywood, CA 91606
Napište si o katalogu

Elect
Voinovich

U.S. Senate

... You're Going to Like the Change.



The Voinovich family: (seated) Janet, George; (standing L to R) Peter, Betsy, and George.

Cleveland Ohio News

HE IS ONE OF US!

Ohio nationalities and fraternal groups need a Senator dedicated to maintaining and promoting America's family, religious, and fraternal values; a Senator who will perpetuate values of family, unity, and heritage; a Senator who has always said:

„You show me someone who is proud of his ethnic heritage and I'll show you a great American.”

* The U.S. needs the type of leadership that George Victor Voinovich can provide.

* He has been in the forefront of many of our causes: the right of self-determination for all nations, the human rights movement, and the consistent demand that the Soviets abide by the self-determination and human rights provisions of the Yalta Agreement and the Helsinki Accords.

* He has strongly encouraged and participated in events supporting Captive Nations and their right to independence.

* He has promoted and spoken on behalf of fraternal and nationality causes throughout Ohio as State Representative, Auditor, County Commissioner, and Lieutenant Governor. He has been named „Fraternalist of the Year” by the

Ohio Fraternal Congress.

* He has made us proud as three terms Mayor of Cleveland. He has led Cleveland to an unprecedented three All-America City awards, taken the city out of debt, and been named one of the three top Mayors in the country by City and State Magazine.

* He is totally committed to the needs and concerns of our Senior Citizens. He has presented a viable plan for protecting our social security benefits. Therefore...

* **George Voinovich is supported by many Ohio fraternal, senior citizens and nationality groups, and has received their endorsement for the U.S. Senate.**

This message is sponsored by:
Friends of Voinovich
Nationalities Division
Václav Hyvnar,
State Coordinator
Ralph J. Perk
Honorary Chairman
Czechs For Voinovich:
Chairman - Joseph A. Kocab;
Co-Chairmen - Jarmila Hynčiková, Bob Cikraji, Bob Linhart; Secretary-Treasurer - Lad Voris

Petr Dušek, Karel Fišer, Dr. Josef Francel, Václav Hesoun, Martin Hrabík, Jarmila Hromádková, Emil Hronek, Edwin Jiroušek, Mary Ann Mahoney, Ruth Pokorná, Frank Soukup, George Vild.

bych nebyl tak daleko, zavolal bych na tebe, či že paseš krávy, a ty bys třeba ukázal: ta lyska, ta straka, ta hvězda. ta malina, tato jalůvka patří Polaně Hordubalové. Tak tak, hochu, pěkné kravky, radost pohledět; jen je nepouštěj dolů k Čornopotoku, tam je tráva kyselá a voda hořká. Tak vída, Polaně Hordubalové; inu, dřív mívala jen dvě krávy; a což, hochu, nemá ona i nějaké voly? Ach, Hospodine, a jaké voly, podolské, rohy jako napřážené paže; dva voly, pane. A což ovce? I barany i ovce, pane, ale ty se pasou nahoře na Durné Polonině. Moudrá a bohatá je Polana. A muže nemá? Co máváš rukou? Nemá Polana hospodáře? Ach, jaký hlupák, nepozná člověka; stíní si oči dlaní a pozírá, pozírá jako pařez.

Juraj Hordubal cítí srdce tepat až v hrdle; musí se zastavit a vydechnout, ahah! ahah! Je toho až příliš, je to tak náhlé, zalyká se tím jako člověk, který padl do vody: najednou, najednou je doma, to jen udělal krok přes ten kamenitý výmol a už ho to zaplavilo se všech stran: ano, ten výmol tu vždycky byl, bylo tu křoví trnkové a i tehdy bylo ožehlé ohněm pasáků; a zas kvetou v ssuti divizny, cesta se vytrácí v suché trávě a suché mateřídoušce, tady ten balvan zarostlý jafurou, ceyán, jalovec a kraj lesa, suché kravince a opuštěná salaš; už není Ameriky a není osmi let; je všecko, co bylo, lesklý brouk v hlavičce bodláku, klouzavá tráva a z dálky zvonce krav, sedlo nad Krivou, hnědé trsy ostřice a cesta domů —

— cesta měkkými kroky horala, jenž nosí opánky a nebyl v Americe, cesta vonící kravami a lesem, vyhřátá jako chlebová pec, cesta do údolí, cesta kamenitá a vyšlapaná stády, rozbahnělá prameny, seskakuující po kamenech, ach, Hospodine, jaká správná pěšina, prudká jako potok, měkká trávou, drolící se šterkem, mlaskající v mokřině, shýbající se pod koruny lesa; no, sir, žádný škvárový chodník, co pod botou skřípe. jako v Johnstownu, žádné rejlings, žádné zástupy mužů šlapajících k majně, ani člověčka nikde, ani člověčka, jen cesta dolů, potok a zvonění stád, cesta domů, padání k domovu, zvonky telátek a u potoka modrý oměj —

Juraj Hordubal sestupuje dlouhými kroky, jakýpak kuffík, jakýchpak osm let; tady je cesta domů a po té se to běží samo, jako se vrací stádo za soumraku s plnými vemeny, bím bam krav a zvonečky telátek: což sednout tady a vyčkat do soumraku, přijít do vsi se zvoněním stád, v hodinu, kdy báby vycházejí na zápraží a chlapi se opírají o plot: koukejte, koukejte, kdo sem jde? Ale já — jako stádo s pastvy — rovnou do otevřených vrat. Dobrý večer, Polano. Ani já se nevracím s prázdnou.

Nebo ne, vyčkat až do tmy, až přejde boží dobytek, až všechno usne; a zaklepat na okno, Polano! Polano! Jezú, Kriste, kdo je tam? Já, Polano, abys byla první, kdo mne vidí: sláva ti, Bože. A kde je Hafie? Hafie spí; mám ji probudit? Ne, nech ji spát. Buď pochválen Bůh.

A Hordubal vykročil ještě rychleji. Jej Bohu, to se to jde, když se tak člověku rozběhnou myšlenky! Ani jim nestačí, marně natahuješ nohy; hlava tě předběhne a je už u jeřabin na kraji dědiny, huš, husy, huš a už jsi doma. Měl bys zatroubit na hubu: kde jste kdo, pozírejte, kdo to jde, jaký Ameríkán, tramtará, to koukáte, boys, hallo! A teď ticho, tady jsme doma, Polana na dvorku vytlouká len, přikrást se odzađu a zakrýt jí oči — Juraj! Jak jsi mne, Polano, poznala? Chvála Bohu, abych nepoznala tvé ruce!

(Pokračování příště)

**COMMERCIAL
NATIONAL
BANK**

Special Service for Special People

Member F.D.I.C.

Main Bank
3322 South
Oak Park Ave.
Berwyn, Illinois
60402

Manor Branch
5019 West
35th Street
Cicero, Illinois
60650

ALL PHONES:
484-0800



VOICE OF THE NATION



ARCHDIOCESE OF CHICAGO

CARDINAL APPOINTS BOARD FOR CHICAGO CATHOLIC PUBLICATIONS

Joseph Cardinal Bernardin, Archbishop of Chicago, has an-

Cleveland, Ohio

ORGAN DEDICATION

On Sunday October 30, 1988, Our Lady of Lourdes Parish will dedicate its newly installed pipe organ. The ceremony will take place during 9:00 a.m. parish liturgy. In addition an archives room with special artifacts in the life and history of the parish will be available for public viewing. A case housing relics of the cross, apostles, and other saints will be installed in the sanctuary area.

The organ has some seven hundred pipes, the largest being sixteen feet tall and the smallest a mere quarter of an inch. The organ boasts of twenty stops, two keyboards, and a thirty-two note peddle board. The organ has been completely rebuilt and installed by Carry Young and Associates.

In addition to the morning dedication, a concert of sacred music will be presented at 4:00 p.m. Performing will be the combined choirs of Our Lady of Lourdes, St. Francis de Sales, St. Leo, and the Cathedral of St John the Evangelist.

Masters of Ceremonies for the concert will be the Reverends James J. Masek, James R. McGonegal, and Sister Janet Bednar CSJ. A free will offering will be accepted.

Mister David Darsch, Director of Music and Liturgy at Our Lady of Lourdes, invites all to attend a spaghetti dinner (\$4.50 per person) following the concert.

Mr. Darsch follows a long line of Musical Directors at Our Lady of Lourdes, such as, Professor Cerny (52 years) and Professor Weiss (28 years).

Tickets information and reservations may be had by contacting Musical Director David Darsch at 651-5528 or the Parish Rectory at 641-2829.

nounced the appointment of the nine member Board of Directors for the recently established entity, Chicago Catholic Publications.

The announcement of the board members marks another major step in the creation of the publishing operation called for in the reorganization plan for archdiocesan publications initiated in July, 1988. With Cardinal Bernardin as Chairman, the new board will govern Chicago Catholic Publications which is responsible for publishing the weekly Chicago Catholic newspaper, the monthly Spanish-language publication Chicago Catolico, the annual Archdiocesan Directory and any general circulation print media generated by the Archdiocese in the future.

Appointees to the new board are Most Rev. Placido Rodriguez, CMF, Auxiliary Bishop of Chicago and Vicar for Chicago Catolico; Rev. Robert L. Kealy, Chancellor and Director of Executive Services for the Archdiocese; Mr. Robert Gaskill, President and Publisher of Chicago Catholic Publications; Rev. Daniel L. Flaherty, S.J., President of Loyola University Press; Mr. Emile S. Godfrey, Jr., Senior Vice President of Corporate Affairs for the First National Bank of Chicago; Mr. Richard F. Kennedy, Vice President of The Copley Press, Inc. and Forest Communications Mr. Leo Newcombe, Professor of Accounting at DePaul University College of Commerce; and Sr. Susan Walsh, RSM, Vice President for Institutional Advancement and Marketing at St. Xavier College.

The restructuring aims to establish an efficient and effective management structure and to bring more experienced news-

paper management to the challenges facing Archdiocesan newspapers. The Board of Directors will assume oversight responsibility and make policy decisions.

"I am very pleased with the caliber of the new board. The members are all committed Catholics who are enthusiastic about the role that the Chicago Catholic and Chicago Catolico can play in the Archdiocese. They bring a healthy blend of diverse experience and perspectives. I am confident this marks the beginning of a new and dynamic era for the publications," said Father Kealy.

Prior to the reorganization, Cardinal Bernardin was publisher of the archdiocesan newspaper. In August, he relinquished that title and assumed the position of Chairman of the Board. At that time, Gaskill was appointed President and Publisher of Chicago Catholic Publications.

Under the former structure, Kealy exercised oversight over the publications in his role as Director of Executive Services. He will continue to work closely with Gaskill, who oversees day to day operations, in the implementation of board directives. Kealy, 41, who earned a civil law degree from DePaul University and one in canon law from the Gregorian University in Rome, was a founding director of the Center for Church State Studies of DePaul University College of Law in 1981.

"I see a lot of talent and expertise in publishing, community relations, finance and marketing among those named to this board. I think the choice of these individuals sends a clear message that we are very serious about making our publications viable and competitive in the

Chicago market," said Mr. Gaskill.

Before coming to Chicago Catholic Publications, Gaskill, 40, was publisher of the Pioneer Press West Group, which consists of 12 papers serving suburbs west of Chicago. He is a past president of the Northern Illinois Newspaper Association and was a member of the Chicago Catholic Board of Advisors before it was dissolved in spring, 1988.

Rodriguez, 47, was ordained an Auxiliary Bishop for the Archdiocese of Chicago in 1983. He is Episcopal Vicar for Vicariate III of the Archdiocese and Episcopal Vicar for Chicago Catolico.

Flaherty, 59, a Chicago native, heads Loyola University Press. He has also served as executive editor of America magazine, the National Jesuit News and co-authored a number of books. He was part of the commission chaired by Robert Beusse which advised the Archdiocese of Chicago on the reorganization of its communications ministries in 1983.

Godfrey, 38, as senior vice president for corporate affairs at First National Bank of Chicago, has responsibility for the development and implementation of communications and public relations programs that improve the bank's image and visibility locally. A graduate of Harvard University and a national finalist in the 1979-80 White House Fellowship Program, he also serves on numerous boards including those of the Black Public Relations Society, Urban Gateways Arts Forum, the Pub-

lic Relations Society of America and the Goodman Theater.

Kennedy, 70, served as interim chief operating officer of Chicago Catholics Publications during early phases of the reorganization from July to mid-September. Publisher of the Waukegan News-Sun for many years, Kennedy was also a member of the Chicago Catholic Board of Advisors. He is a member of many press associations and a director of the Cedar Rapids (Iowa) Gazette Newspapers. He also recently retired as chief executive officer for Forest Communications Group which oversees the News-Voice Newspapers and radio station WNVR in Vernon Hills.

Newcombe, 67, also continues his association with the Chicago Catholic from his day on the former board of advisors. Now assistant professor of accounting at DePaul University, he previously served as Controller, Business Manager, General Manager and Senior Vice President with Field Enterprises Newspaper Division which included the Chicago Sun-Times and the Chicago Daily News.

Walsh, 39, was appointed Vice President for Marketing and Institutional Advancement at St. Xavier College in 1987. Prior to joining the administrative council there, she served as New Project/Product Manager for Kimberly Clark and as Divisional Marketing Manager for the Midwest and Northwest of the U.S. and Canada for the James River Corporation.

The new board will meet quarterly. The first meeting is scheduled for November 3.

MEALMAKERS

6714 W. Cermak Berwyn

"Only Mama Cooks Better"

Fully Cooked Meals

We Cater To Parties

- Dumplings
- Sausages
- Roast Duck
- Bakery Goods
- Roast Pork
- Jaternice
- Breaded Pork Tenderloin
- Beef With Speciality Gravies
- And Lots More Fine Foods



10% Off Any Purchase With This Coupon

Delivery Service 484-2711 Why Cook? Call Us

**Save, Invest
and Insure
Your Investments
Right Where You Bank!**

MidAmerica Federal

Savings and
Financial Services



Hugo Koranda
Chairman of the Board, Emeritus

Cicero
5900 W. Cermak
863-6700
4830 W. Cermak
656-1770

Riverside
40 E. Burlington
442-9700

Clarendon Hills
55th & Holmes
325-7300

LaGrange Park
1921 E. 31st St.
579-1400

Wheaton
250 E. Roosevelt
653-4800

Western Springs
40 W. 47th St.
246-8990

St. Charles
2600 E. Main St.
377-2100

Naperville
1001 S. Washington
420-1001

9 E. Ogden Ave.
420-8000